



美國總統里根(右)與副總統喬治·赫伯特·沃克·布希(中)及國務卿詹姆斯·杜卡斯(左)在華盛頓白宮會見。

美日顧問委員會報告

促日參加多邊

維持和平行動

【路透社東京十七日電】美國總統里根和副總統布希今日宣佈，美日顧問委員會今日發表報告，促日本參加多邊和平行動，以維持國際和平與安全。

該報告指出，日本在國際事務中應扮演更積極的角色，並呼籲日本在維護國際和平與安全方面發揮更大的影響力。報告強調，日本應加強與美國及其他盟國的協作，共同應對全球安全挑戰。

卸煤獲得安全保證

英碼頭工潮將結束

煤礦工潮將有解決途徑

【美聯社倫敦十七日電】英國碼頭工潮在經過多日的罷工後，今日已告結束。工會方面表示，他們已獲得有關當局的安全保證，並同意重返工作崗位。

據悉，罷工期間，英國的煤炭供應受到嚴重影響，導致全國各地的電力供應緊張。隨著工潮的結束，煤炭供應預計將恢復正常，電力供應也將得到保障。

專家預測

美高利率

逐漸下降

【美聯社華盛頓十七日電】專家預測，美國的高利率將逐漸下降。隨著經濟的復甦，聯邦儲備委員會可能會在未來幾個月內調低利率，以刺激經濟增長。

分析人士指出，目前的利率水平已經處於高位，對企業投資和個人消費產生了一定的壓抑作用。隨著經濟數據的好轉，降息將成為未來政策調整的必然選擇。

干預總統外交職權

可能引起外界譴責

【路透社華盛頓十七日電】美國總統里根今日宣佈，他將干預聯邦儲備委員會的利率決定。這一舉動可能引起外界對總統干預司法職權的譴責。

法律專家警告說，總統的這一行為可能違反了憲法，並對美國的三權分立原則造成威脅。他們呼籲總統撤回這一決定，並尊重司法機構的獨立性。

加新總理宣誓就職

內閣名單神秘莫測

【美聯社渥太華十七日電】加拿大新任總理梅隆尼今日宣誓就職。他的內閣名單尚未公佈，外界對其組成充滿猜測。

梅隆尼在就職演說中強調了團結和發展的主題，並表示將致力於解決加拿大面臨的經濟和社會挑戰。內閣名單的公佈預計將在未來幾天內進行。

美最新兩個民意測驗

列根布殊眾望所歸

壓倒性支持

【美聯社華盛頓十七日電】最新的民意測驗顯示，列根和布殊在即將到來的選舉中擁有壓倒性的支持。列根的支持率超過了布殊，顯示出選民對共和黨的信心。

民意調查專家指出，列根和布殊的組合在選民中獲得了廣泛的認可，這反映了選民對經濟復甦和國際和平的期望。



在加拿大，一羣華裔青年在慶祝中秋佳節。

蘇高官評論列根老葛會晤

美倫無新意意提出

僅是一次友好會面

【美聯社莫斯科十七日電】蘇聯高層官員今日評論了美國總統里根與蘇聯領導人的會晤。他們認為，這次會晤僅是一次友好會面，並未提出任何實質性的建議。

蘇方官員表示，蘇聯對美國在國際事務中的立場表示理解，但強調蘇聯將繼續維護其國家利益和國際和平。

列根布殊眾望所歸

壓倒性支持

【美聯社華盛頓十七日電】最新的民意測驗顯示，列根和布殊在即將到來的選舉中擁有壓倒性的支持。列根的支持率超過了布殊，顯示出選民對共和黨的信心。

民意調查專家指出，列根和布殊的組合在選民中獲得了廣泛的認可，這反映了選民對經濟復甦和國際和平的期望。

如何善用時間?

時間是人類最珍貴的東西。善用時間，就是善用生命。本報特設「Time Manager」專欄，為讀者提供時間管理的方法和技巧，幫助大家提高效率，減少浪費。

本報將於九月十八日開派一九八三年度股息。凡我股東請到本公司總行領取股息收據，並請在領取時出示本報。詳情請洽本公司總行。

福田大廈冷氣商場

深水埗白田街38號

旺舖面積由70呎至235呎

特價每呎 \$304起

每單位月租 \$360起

部份舖位連租約出售

麗華大廈

大角咀洋松街

高尚住宅單位由375呎起

每呎特價 \$195,000起

商場舖位尚餘一間

每間由136呎起

售 \$54,000

本廈管理處引看(假日照常)

寶業大廈

灣仔船街1-7號 (近金鐘地鐵站)

住宅尚餘一伙

面積674呎，另平台1,264呎

僅售特價 \$509,000

旺舖廉售 面積704呎 合門市行業

本廈管理處引看

福仁大廈

深水埗福華街 161-175號

高尚住宅單位461呎

每呎特價 \$256,000起

商場舖位105-311呎

售 \$91,000起

部份舖位承租約出售

本廈管理處(假日照常)

電話：3-865525

北河大廈

深水埗福華街 北河街交界

高尚住宅單位由367呎起

每呎特價 \$197,000

商場舖位尚餘二間

面積118-452呎

售 \$57,800起

部份舖位承租約出售

本廈管理處(假日照常)

電話：3-865525

瑞泰大市場 九週年紀念抽獎結果揭曉

頭獎	28745	84年奧運金牌(式金、式銀)壹套
二獎	13322	1安士富林金幣壹套
三獎	32492	東芝牌C1410H14彩色電視機壹部
四獎	24849	1/2安士富林金幣壹套
五獎	43503	樂聲牌RX-C45收音音響機壹部
六獎	43278	1/4安士富林金幣壹套
七獎	26618	樂聲牌RX-C45收音音響機壹部
八獎	17997	84年奧運銀幣壹套
九獎	09046	84年奧運銀幣壹套
十獎	10550	樂聲牌F304SH12風扇壹把

安耐獎：書信名

01830 10628 17033 25154 33273 07020 13214 20392 27788 37083

01885 10939 17282 26331 33402 01671 13648 22106 28203 38065

03978 11115 18287 26528 33993 01882 13768 22710 28291 39184

04300 11339 18570 26663 33964 07950 13916 23754 29215 39515

04786 11423 18967 26685 34047 06038 14213 23802 29253 39714

04796 11526 19100 26770 34177 08060 14267 24303 29271 39957

05121 11911 19365 26827 34856 08901 14627 24303 29271 39957

05555 11923 19646 26843 35016 09291 15000 24931 32808 42128

05764 11928 20018 27240 36395 09462 15362 25136 32823 42332

06275 11956 20262 27621 36453 10132 15644 25153 33228 42415

領獎地點：九龍尖沙咀金巴利道45-47號瑞泰店

領獎日期：1984年10月17日前領取(逾期作廢)

承銀主命招標出售(交吉)住宅樓

香港新界沙田沙田第一城第四座七字樓

B座有關該物業之詳情及招標出售之表格可在九龍彌敦道六百七十三號五字樓

將士打律師行索取。

電話：三九五〇一四一(內線二四三)

截標日期：一九八四年九月十九日中午十二時

一九八四年九月十五日

東泰實業公司啟

榮健盧 兒科專科

專治小兒各種疾病，包括感冒、發燒、咳嗽、哮喘等。採用最新科學方法，療效顯著。

診所地址：九龍彌敦道四四四號

電話：九一五五五五

鼻 效特證保

專治各種鼻疾，如鼻塞、流涕、鼻淵等。採用特效藥水，見效快，不復發。

診所地址：九龍彌敦道四四四號

電話：九一五五五五

高級寫字樓出租

佐敦行 佐敦道6-8號

毗鄰佐敦地鐵站，只餘一單位，1117呎，租金特廉，送天花地氈。

租務代理：鴻福物業管理有限公司

5-214315 5-234441

浙江第一(信託)有限公司

5-8236464

本公司提供各類信託服務，包括房地產投資、遺產管理、公司信託等。信譽昭著，服務周到。

地址：九龍彌敦道四四四號

華僑晚報 分類廣告

每天四元 費廉效大

本報分類廣告，內容豐富，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

電話：三九五〇一四一

先施有限公司開派股息通告

本公司訂於九月十八日開派一九八三年度股息。凡我股東請到本公司總行領取股息收據，並請在領取時出示本報。詳情請洽本公司總行。

派息時間：上午十時至下午四時

星期日停派

一九八四年九月十八日

如何善用時間?

時間是人類最珍貴的東西。善用時間，就是善用生命。本報特設「Time Manager」專欄，為讀者提供時間管理的方法和技巧，幫助大家提高效率，減少浪費。

本報將於九月十八日開派一九八三年度股息。凡我股東請到本公司總行領取股息收據，並請在領取時出示本報。詳情請洽本公司總行。

台北政院答覆立委質詢

確保台灣安全 加強三軍實力

美與北京關係正常化很難改變 對台灣安全將產生不利影響

【中央社台北十七日電】行政院昨日答覆立法院委員質詢，關於台灣安全問題，行政院表示，台灣安全問題，係屬國際問題，應由國際社會共同維護。行政院並表示，台灣安全問題，與美與北京關係正常化，並無直接關係。行政院並表示，台灣安全問題，應由國際社會共同維護，不應由美與北京關係正常化，而產生不利影響。

美與北京關係正常化很難改變

【中央社台北十七日電】行政院昨日答覆立法院委員質詢，關於台灣安全問題，行政院表示，台灣安全問題，係屬國際問題，應由國際社會共同維護。行政院並表示，台灣安全問題，與美與北京關係正常化，並無直接關係。行政院並表示，台灣安全問題，應由國際社會共同維護，不應由美與北京關係正常化，而產生不利影響。

對台灣安全將產生不利影響

【中央社台北十七日電】行政院昨日答覆立法院委員質詢，關於台灣安全問題，行政院表示，台灣安全問題，係屬國際問題，應由國際社會共同維護。行政院並表示，台灣安全問題，與美與北京關係正常化，並無直接關係。行政院並表示，台灣安全問題，應由國際社會共同維護，不應由美與北京關係正常化，而產生不利影響。

實行企業獨立經營

行政部門不得過問 過去政經混合阻碍外貿發展

【中央社台北十七日電】行政院昨日答覆立法院委員質詢，關於台灣安全問題，行政院表示，台灣安全問題，係屬國際問題，應由國際社會共同維護。行政院並表示，台灣安全問題，與美與北京關係正常化，並無直接關係。行政院並表示，台灣安全問題，應由國際社會共同維護，不應由美與北京關係正常化，而產生不利影響。

費拉羅服裝最好

紐約「人民雜誌」選出 英王儲妃衣著好

【中央社紐約十七日電】紐約「人民雜誌」昨日選出英王儲妃衣著好，費拉羅服裝最好。該雜誌並表示，費拉羅服裝，不僅美觀大方，且能展現英王儲妃之優雅氣質。

國際時局新變化到來

【中央社倫敦十七日電】國際時局新變化到來，各國正密切關注事態發展。據悉，國際局勢正處於關鍵時刻，各國正密切關注事態發展，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決爭端。



吳學謙希望達成 邊境協議解決糾紛

北京與印度第五輪會談 緬甸總統與山友下月訪問北京

【中央社北京十七日電】北京與印度第五輪會談，預計將於下月舉行。此外，緬甸總統與山友亦將於下月訪問北京，就邊境協議解決糾紛。

吳學謙希望達成 邊境協議解決糾紛

【中央社北京十七日電】吳學謙表示，希望通過對話解決邊境糾紛，並達成協議。吳氏強調，邊境安全是地區穩定的基礎，各方應共同努力，維護地區和平與穩定。

中共會向資本主義妥協嗎?

北京在港試驗「一國兩制」

【中央社北京十七日電】中共會向資本主義妥協嗎?北京在港試驗「一國兩制」，以解決香港問題。此舉旨在展示中共在處理國際問題上的靈活態度，並尋求與資本主義國家的合作機會。

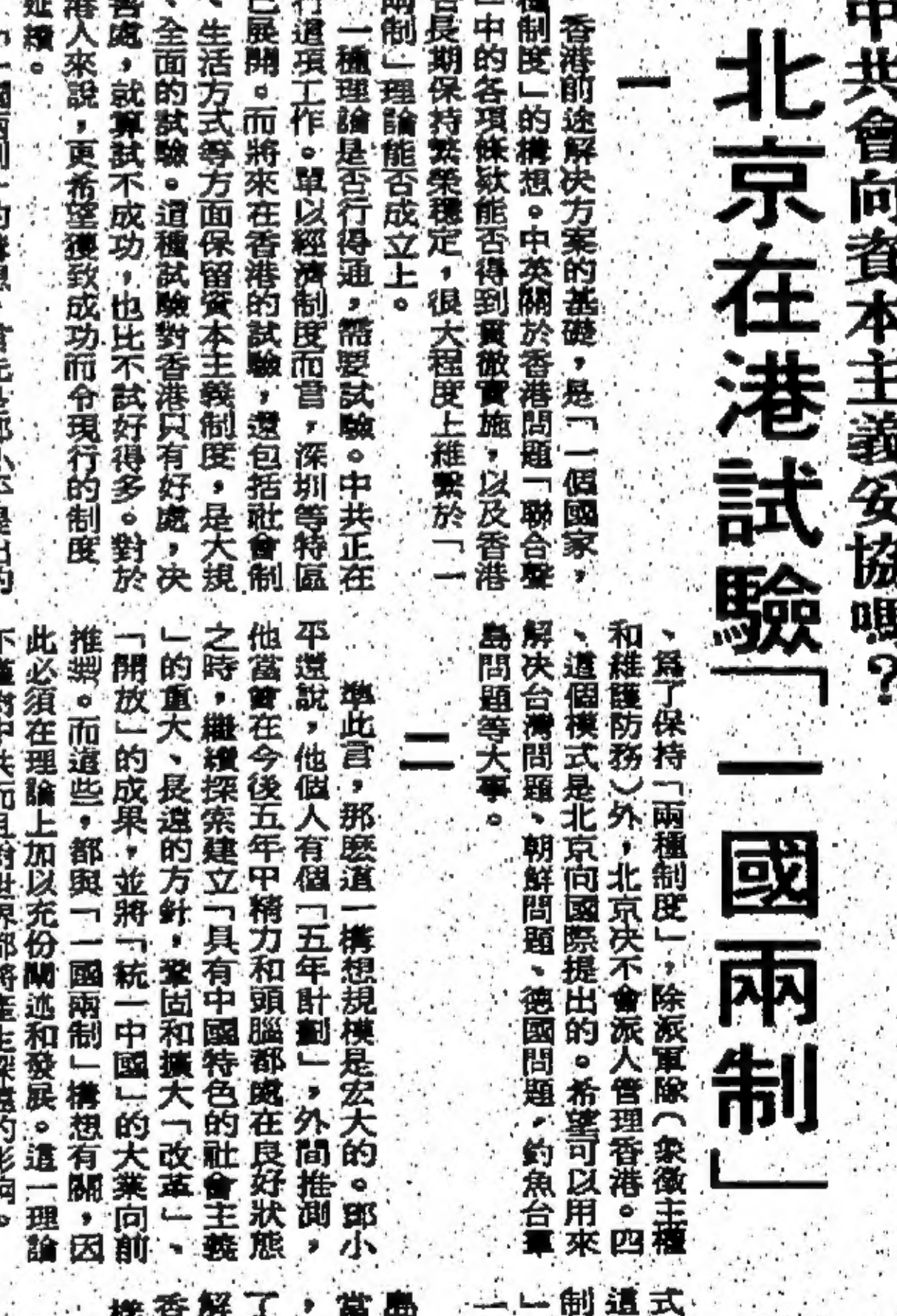
加拿大作家警告 保守派人士須注意

勿蹈自由主義覆轍 揚棄前總理杜魯多偏左路線

【中央社渥太華十七日電】加拿大作家警告保守派人士，勿蹈自由主義覆轍，揚棄前總理杜魯多偏左路線。作家呼籲保守派人士，應堅持傳統價值觀，並加強國家建設。

台灣風光 美報介紹

【中央社台北十七日電】美報介紹台灣風光，讚揚台灣之自然美景與人文特色。文章詳細描述了台灣的山川、湖泊、森林以及豐富的民俗文化，並稱讚台灣人民之勤勞與智慧。



蘇太人 打破停火 太空紀錄

蘇聯空軍 打破停火 太空紀錄

【中央社莫斯科十七日電】蘇聯空軍打破停火，創下太空紀錄。此次行動展示了蘇聯空軍之強大實力，並對國際社會產生重大影響。

中共整黨主要目標 徹底批判官僚主義

【中央社北京十七日電】中共整黨主要目標，徹底批判官僚主義。此次整黨行動旨在加強黨內紀律，提高黨員素質，並推動國家建設事業之發展。

澳洲發生暴亂 廿三人被捕

【中央社墨爾本十七日電】澳洲發生暴亂，廿三人被捕。警方表示，此次暴亂係由少數極端分子煽動，目前局勢已趨穩定，並正對涉案人員進行進一步調查。

匈牙利美女做蛇頭 偷運新出出境被捕

【中央社布達佩斯十七日電】匈牙利美女做蛇頭，偷運新出出境被捕。警方表示，該名美女涉嫌組織犯罪集團，從事非法人口貿易活動，目前已被逮捕並移送司法機關處理。

世界展望 大局已定好自為之

【中央社倫敦十七日電】世界展望，大局已定好自為之。文章分析當前國際局勢，認為各國應根據自身利益，制定發展戰略，並加強國際合作，共同維護世界和平與穩定。



光明落實實求是 光明落實實求是

光明落實實求是 光明落實實求是

文章強調實事求是之原則，呼籲各方在處理問題時，應堅持客觀公正之態度，並通過對話解決爭端。文章並指出，只有堅持實事求是，才能推動社會進步與發展。

可怕的宣傳

【中央社倫敦十七日電】可怕的宣傳，呼籲各方在處理問題時，應堅持客觀公正之態度。文章批評某些國家之宣傳手段，認為其旨在混淆視聽，並呼籲國際社會加強合作，共同維護世界和平與穩定。

光明落實實求是

文章強調實事求是之原則，呼籲各方在處理問題時，應堅持客觀公正之態度。文章並指出，只有堅持實事求是，才能推動社會進步與發展。文章呼籲各國加強合作，共同維護世界和平與穩定。

國際選出第廿二屆 十大傑出青年

獲選者不但成就傑出 且都有一段奮鬥歷程

【中央社台北十七日電】國際青年商會中華民國總會，今日宣佈，選出第廿二屆十大傑出青年。獲選者不但成就傑出，且都有一段奮鬥歷程。

獲選者名單如下：(一)李承先，現任台灣省銀行副董事長。(二)李承先，現任台灣省銀行副董事長。(三)李承先，現任台灣省銀行副董事長。(四)李承先，現任台灣省銀行副董事長。(五)李承先，現任台灣省銀行副董事長。(六)李承先，現任台灣省銀行副董事長。(七)李承先，現任台灣省銀行副董事長。(八)李承先，現任台灣省銀行副董事長。(九)李承先，現任台灣省銀行副董事長。(十)李承先，現任台灣省銀行副董事長。

蔡溫義榜上有名

目前正苦練充實自己

【中央社台北十七日電】蔡溫義，現任台灣省銀行副董事長，日前在漢城奧運會中，獲得金牌。目前正苦練充實自己。

蔡溫義在漢城奧運會中，獲得金牌。目前正苦練充實自己。

馬可斯被逼要宣佈 暫時凍結增稅計劃

交通擁擠八小時市面一片混亂

【中央社馬尼拉十七日電】菲律賓總統馬可斯，因交通擁擠八小時，市面一片混亂，被迫宣佈暫時凍結增稅計劃。

馬可斯因交通擁擠八小時，市面一片混亂，被迫宣佈暫時凍結增稅計劃。

發現舊水雷

遠在十年前為蘇聯所製

【中央社馬尼拉十七日電】在菲律賓發現舊水雷，遠在十年前為蘇聯所製。

在菲律賓發現舊水雷，遠在十年前為蘇聯所製。

意圖劫機案

又破獲一宗

【中央社馬尼拉十七日電】在菲律賓發現舊水雷，遠在十年前為蘇聯所製。

在菲律賓發現舊水雷，遠在十年前為蘇聯所製。

霸爭

主演：張國榮、梅艷芳

劇情：...

青春蓮青

主演：張國榮、梅艷芳

劇情：...

青春蓮青

主演：張國榮、梅艷芳

劇情：...

青春蓮青

主演：張國榮、梅艷芳

劇情：...

青春蓮青

主演：張國榮、梅艷芳

劇情：...

霸爭

主演：張國榮、梅艷芳

劇情：...

青春蓮青

主演：張國榮、梅艷芳

劇情：...

青春蓮青

主演：張國榮、梅艷芳

劇情：...

青春蓮青

主演：張國榮、梅艷芳

劇情：...

青春蓮青

主演：張國榮、梅艷芳

劇情：...

霸爭

主演：張國榮、梅艷芳

劇情：...

青春蓮青

主演：張國榮、梅艷芳

劇情：...

青春蓮青

主演：張國榮、梅艷芳

劇情：...

青春蓮青

主演：張國榮、梅艷芳

劇情：...

青春蓮青

主演：張國榮、梅艷芳

劇情：...

霸爭

主演：張國榮、梅艷芳

劇情：...

青春蓮青

主演：張國榮、梅艷芳

劇情：...

青春蓮青

主演：張國榮、梅艷芳

劇情：...

青春蓮青

主演：張國榮、梅艷芳

劇情：...

青春蓮青

主演：張國榮、梅艷芳

劇情：...

本港新聞

中國外長吳學謙在北京表示 港人最多等待兩週 即可獲知協議內容

【本報訊】中國外交部長吳學謙昨日在東京表示，香港問題協議的談判進展順利，預計在兩週內即可達成協議。吳學謙在東京與日本外相中川久會談後，對記者表示，中港兩國的談判代表在過去幾個月來，經過多次艱苦的談判，目前正處於最後階段。他強調，協議的內容將涉及香港的未來，因此必須經過充分的協商和溝通。他預計，在兩週內，雙方將達成一份初步協議，隨後將提交給兩國領導人簽署。吳學謙表示，中國政府對香港問題始終持一貫立場，即維護香港的穩定和繁榮，同時確保國家主權和領土完整。他呼籲香港各界保持冷靜，耐心等待協議的達成。

行政局全體非官守議員 深夜離港赴英 明會晤首相

【本報訊】行政局全體非官守議員昨日深夜離開香港，前往英國。他們將在倫敦與英國首相撒切爾夫人會晤，就香港問題交換意見。據悉，這批議員包括前港督麥理浩爵士、前港督衛奕信爵士、前港督尤德爵士、前港督基德爵士、前港督麥高雲爵士、前港督麥高雲爵士、前港督麥高雲爵士等。他們在倫敦將與首相會談，就香港問題交換意見。據悉，這批議員在倫敦將與首相會談，就香港問題交換意見。據悉，這批議員在倫敦將與首相會談，就香港問題交換意見。

代理港督夏鼎基稱港府已決定 興建第二過海隧道 有關詳情短期公佈

【本報訊】代理港督夏鼎基昨日表示，港府已決定興建第二過海隧道，有關詳情將在短期內公佈。夏鼎基在昨日出席的一個會議上表示，興建第二過海隧道是港府的一項重要計劃，旨在緩解香港的交通壓力，促進香港的經濟發展。他強調，這項計劃已經經過了詳細的可行性研究，並得到了政府的批准。他預計，這項計劃將在近期內公佈具體的實施方案。夏鼎基表示，港府將盡一切努力，確保這項計劃的順利實施，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

港督與同僚返港後 可決定下輪會談日期

【本報訊】港督與同僚昨日返回香港，預計將在近期內決定下一輪與中方談判的日期。據悉，港督與同僚在倫敦期間，與英國政府官員就香港問題交換了意見。他們在倫敦期間，與英國政府官員就香港問題交換了意見。他們在倫敦期間，與英國政府官員就香港問題交換了意見。他們在倫敦期間，與英國政府官員就香港問題交換了意見。

香港如常運作 外來投資繼續增加

【本報訊】香港在經歷了最近的動盪後，目前正恢復如常運作，外來投資繼續增加。據悉，香港的經濟活動在經歷了最近的動盪後，目前正恢復如常運作。據悉，香港的經濟活動在經歷了最近的動盪後，目前正恢復如常運作。據悉，香港的經濟活動在經歷了最近的動盪後，目前正恢復如常運作。據悉，香港的經濟活動在經歷了最近的動盪後，目前正恢復如常運作。

渣打銀行即將遷往香港 生機勃勃仍會繼續下去

【本報訊】渣打銀行即將遷往香港，生機勃勃仍會繼續下去。渣打銀行在遷往香港後，將繼續為香港的經濟發展做出貢獻。渣打銀行在遷往香港後，將繼續為香港的經濟發展做出貢獻。渣打銀行在遷往香港後，將繼續為香港的經濟發展做出貢獻。渣打銀行在遷往香港後，將繼續為香港的經濟發展做出貢獻。

草簽協議日期 英國三個推測

【本報訊】據英國媒體推測，中英兩國就香港問題達成協議的日期可能在八月廿五、廿六或廿八日。據悉，中英兩國就香港問題達成協議的日期可能在八月廿五、廿六或廿八日。據悉，中英兩國就香港問題達成協議的日期可能在八月廿五、廿六或廿八日。據悉，中英兩國就香港問題達成協議的日期可能在八月廿五、廿六或廿八日。

海關慶祝七十五周年 新型船隻投入服務

【本報訊】海關昨日舉行慶祝活動，紀念其成立七十五周年，並展示了新型船隻投入服務。海關昨日舉行慶祝活動，紀念其成立七十五周年。海關昨日舉行慶祝活動，紀念其成立七十五周年。海關昨日舉行慶祝活動，紀念其成立七十五周年。

富格林 全球信賴 金中之金

在世界各地，數以萬計具有遠見卓識的投資者，均選擇富格林為其投資對象。富格林，以其卓越的金條、金幣、金飾，遠勝其他金條、金幣、金飾。富格林，以其卓越的金條、金幣、金飾，遠勝其他金條、金幣、金飾。

富格林共有四種重量，分別為：1安士、1/2安士、1/4安士及1/10安士。富格林，以其卓越的金條、金幣、金飾，遠勝其他金條、金幣、金飾。

今日，就加入明智人士的行列，購置富格林，迎接一個光輝燦爛的未來。

富格林 全球信賴 金中之金

日本痔瘡·痔瘻專藥 久屋大黑堂

從古至今，在日本的嚴冬季節，許多人曾被痔瘡困擾。久屋大黑堂，以其卓越的金條、金幣、金飾，遠勝其他金條、金幣、金飾。

久屋大黑堂，以其卓越的金條、金幣、金飾，遠勝其他金條、金幣、金飾。久屋大黑堂，以其卓越的金條、金幣、金飾，遠勝其他金條、金幣、金飾。

久屋大黑堂，以其卓越的金條、金幣、金飾，遠勝其他金條、金幣、金飾。久屋大黑堂，以其卓越的金條、金幣、金飾，遠勝其他金條、金幣、金飾。

海關慶祝七十五周年 新型船隻投入服務

【本報訊】海關昨日舉行慶祝活動，紀念其成立七十五周年，並展示了新型船隻投入服務。海關昨日舉行慶祝活動，紀念其成立七十五周年。海關昨日舉行慶祝活動，紀念其成立七十五周年。海關昨日舉行慶祝活動，紀念其成立七十五周年。

海關昨日舉行慶祝活動，紀念其成立七十五周年。海關昨日舉行慶祝活動，紀念其成立七十五周年。海關昨日舉行慶祝活動，紀念其成立七十五周年。海關昨日舉行慶祝活動，紀念其成立七十五周年。

決定興建第二過海通道

【本報訊】港府已決定興建第二過海通道，有關詳情將在短期內公佈。港府已決定興建第二過海通道，有關詳情將在短期內公佈。港府已決定興建第二過海通道，有關詳情將在短期內公佈。港府已決定興建第二過海通道，有關詳情將在短期內公佈。

港府已決定興建第二過海通道，有關詳情將在短期內公佈。港府已決定興建第二過海通道，有關詳情將在短期內公佈。港府已決定興建第二過海通道，有關詳情將在短期內公佈。港府已決定興建第二過海通道，有關詳情將在短期內公佈。

草簽協議日期 英國三個推測

【本報訊】據英國媒體推測，中英兩國就香港問題達成協議的日期可能在八月廿五、廿六或廿八日。據悉，中英兩國就香港問題達成協議的日期可能在八月廿五、廿六或廿八日。據悉，中英兩國就香港問題達成協議的日期可能在八月廿五、廿六或廿八日。據悉，中英兩國就香港問題達成協議的日期可能在八月廿五、廿六或廿八日。

據英國媒體推測，中英兩國就香港問題達成協議的日期可能在八月廿五、廿六或廿八日。據悉，中英兩國就香港問題達成協議的日期可能在八月廿五、廿六或廿八日。據悉，中英兩國就香港問題達成協議的日期可能在八月廿五、廿六或廿八日。據悉，中英兩國就香港問題達成協議的日期可能在八月廿五、廿六或廿八日。

海關慶祝七十五周年 新型船隻投入服務

【本報訊】海關昨日舉行慶祝活動，紀念其成立七十五周年，並展示了新型船隻投入服務。海關昨日舉行慶祝活動，紀念其成立七十五周年。海關昨日舉行慶祝活動，紀念其成立七十五周年。海關昨日舉行慶祝活動，紀念其成立七十五周年。

海關昨日舉行慶祝活動，紀念其成立七十五周年。海關昨日舉行慶祝活動，紀念其成立七十五周年。海關昨日舉行慶祝活動，紀念其成立七十五周年。海關昨日舉行慶祝活動，紀念其成立七十五周年。

決定興建第二過海通道

【本報訊】港府已決定興建第二過海通道，有關詳情將在短期內公佈。港府已決定興建第二過海通道，有關詳情將在短期內公佈。港府已決定興建第二過海通道，有關詳情將在短期內公佈。港府已決定興建第二過海通道，有關詳情將在短期內公佈。

港府已決定興建第二過海通道，有關詳情將在短期內公佈。港府已決定興建第二過海通道，有關詳情將在短期內公佈。港府已決定興建第二過海通道，有關詳情將在短期內公佈。港府已決定興建第二過海通道，有關詳情將在短期內公佈。

草簽協議日期 英國三個推測

【本報訊】據英國媒體推測，中英兩國就香港問題達成協議的日期可能在八月廿五、廿六或廿八日。據悉，中英兩國就香港問題達成協議的日期可能在八月廿五、廿六或廿八日。據悉，中英兩國就香港問題達成協議的日期可能在八月廿五、廿六或廿八日。據悉，中英兩國就香港問題達成協議的日期可能在八月廿五、廿六或廿八日。

據英國媒體推測，中英兩國就香港問題達成協議的日期可能在八月廿五、廿六或廿八日。據悉，中英兩國就香港問題達成協議的日期可能在八月廿五、廿六或廿八日。據悉，中英兩國就香港問題達成協議的日期可能在八月廿五、廿六或廿八日。據悉，中英兩國就香港問題達成協議的日期可能在八月廿五、廿六或廿八日。

本港新聞

少女獨處家中報稱遭人開硬弓 青年裁定非禮罪成 押候檢驗神經再訊

【本報訊】一名十六歲少女，於本月四日，在深水埗區一處民宅內，被一名男子開硬弓，被控非禮罪。該名少女在案發後，曾報警求助，並被送往醫院檢驗。法官在判詞中指出，該名少女在案發時，正獨自在家，而該名男子則在深夜時分，闖入其家中，並對其進行非禮行為。法官裁定該名男子罪名成立，並押候下月再訊，以檢驗其神經狀況。

日本取訪保良局 昨午訪保良局

【本報訊】日本駐港總領事館官員，於昨日下午，訪問保良局。保良局主席李卓人，在會面中，向該官員介紹了保良局的各項工作，並感謝日本駐港總領事館對保良局的支持。會面在友好氣氛中進行，雙方均表示，將繼續加強兩地之間的友好關係。

先做好訓政工作 代議制直選選舉

【本報訊】香港各界人士，在日前舉行的一項研討會中，就「先做好訓政工作，再推行代議制直選選舉」這一議題，展開了熱烈討論。與會人士認為，在推行代議制直選選舉之前，必須先加強對市民的民主教育，提高他們的政治參與意識。只有當市民具備了基本的民主素養，代議制直選選舉才能真正發揮其應有的作用。

金盞花生油推出受歡迎 南順榮獲優質產品標誌

【本報訊】南順榮花生油，因其品質優良，深受廣大消費者的歡迎。該產品最近獲得了「優質產品標誌」，這標誌著其在品質控制方面達到了國際標準。南順榮負責人表示，他們將繼續努力，為消費者提供更高品質的花生油產品。

買愛華音響微型紙盒 凡購一套即送咪高峰

【本報訊】愛華音響公司，為慶祝其產品銷路暢旺，特別推出了一項優惠活動。凡購買該公司生產的微型紙盒一套，即可獲贈咪高峰一個。這項活動旨在感謝廣大消費者的支持，並進一步擴大其產品在市場上的影響力。

深井兩死兩傷車禍 兩傷者仍留醫

【本報訊】本月四日深夜，在深水埗區發生一起嚴重車禍。一輛小巴與一輛貨車相撞，導致小巴上兩名乘客死亡，兩名乘客受傷。受傷者目前仍在醫院接受治療，傷勢穩定。警方正在調查事故原因，並提醒駕駛員在深夜行駛時要格外小心。

一面皆當年 一九九九年九月十八日

【本報訊】在日前舉行的一項紀念活動中，多位參與者表示，他們對當年的經歷感到感慨萬千。他們認為，當年的經歷雖然充滿了挑戰，但也讓他們成長了不少。他們表示，將繼續努力，為社會做出更大的貢獻。

本港工業發展缺乏技工 港人海外就業須注意

【本報訊】香港工業發展局指出，由於缺乏專業技術人才，香港的工業發展面臨著巨大的挑戰。該局呼籲廣大僑胞，在考慮海外就業時，應注意選擇那些能夠提供良好培訓和發展機會的企業。同時，該局也建議政府加強對職業教育的投入，以培養更多的專業技術人才。

買愛華音響微型紙盒 凡購一套即送咪高峰

【本報訊】愛華音響公司，為慶祝其產品銷路暢旺，特別推出了一項優惠活動。凡購買該公司生產的微型紙盒一套，即可獲贈咪高峰一個。這項活動旨在感謝廣大消費者的支持，並進一步擴大其產品在市場上的影響力。

金盞花生油推出受歡迎 南順榮獲優質產品標誌

【本報訊】南順榮花生油，因其品質優良，深受廣大消費者的歡迎。該產品最近獲得了「優質產品標誌」，這標誌著其在品質控制方面達到了國際標準。南順榮負責人表示，他們將繼續努力，為消費者提供更高品質的花生油產品。

華僑日報讀者助學金 香港賽馬會助學金

【本報訊】華僑日報和香港賽馬會，為支持教育事業，特別設立了助學金。凡符合條件的學生，均可申請。華僑日報助學金的申請日期為九月十七日起，而香港賽馬會助學金的申請日期則為九月十八日起。有意申請者，請前往相關機構索取申請表格。

各同學須知 領取時間：上午十一時至下午一時

【本報訊】華僑日報和香港賽馬會助學金的領取時間已定。凡獲獎同學，請於上述時間內，憑獎狀和相關證明文件，前往指定地點領取獎金。逾期不領者，獎金將由相關機構轉交其家人。

香港賽馬會助學金 領取時間：上午十一時至下午一時

【本報訊】香港賽馬會助學金的領取時間已定。凡獲獎同學，請於上述時間內，憑獎狀和相關證明文件，前往指定地點領取獎金。逾期不領者，獎金將由賽馬會轉交其家人。

華僑日報讀者助學金 領取時間：上午十一時至下午一時

【本報訊】華僑日報助學金的領取時間已定。凡獲獎同學，請於上述時間內，憑獎狀和相關證明文件，前往指定地點領取獎金。逾期不領者，獎金將由華僑日報轉交其家人。

華僑日報讀者助學金 領取時間：上午十一時至下午一時

【本報訊】華僑日報助學金的領取時間已定。凡獲獎同學，請於上述時間內，憑獎狀和相關證明文件，前往指定地點領取獎金。逾期不領者，獎金將由華僑日報轉交其家人。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

5-221640 德輔道中40號一樓 5-222976

古玩四折

唐三彩尊 宋元官窑 明朝青花 康熙乾隆珍品

尚有特價品 結東大清貨 結業在即 大量廉售 歡迎批發 查郵出讓

廣東盛大龍舟賽

順德賽馬會助學金

華僑日報讀者助學金

十七日起分發支票

各同學須知

領取時間：上午十一時至下午一時

香港賽馬會助學金

領取時間：上午十一時至下午一時

道聯聯合會復選

湯國華蟬聯主席

繼續加強推動社會服務

喜來登酒店最佳員工獎

喜來登酒店最佳員工獎頒獎典禮

香港英語會所

HK English Speaking Club

創辦人：Mr. Davies, Mr. Gregory

Open everyday from 12:00 - 10:30 p.m.

九龍彌敦道192號5樓 (Incl. Sunday)

倫敦戲院對面，日本時裝樓上

學英語，齊參與

Everybody Welcome!

七海旅行團

84 獻新猷 * 享受第一流

5天大韓連日台灣豪華遊 \$2070

6天日本連日台灣豪華遊 \$2700

7天台灣 \$2450 8天阿里山 \$2650

4天台北假期豪華遊 \$1770

5天韓國連日台灣豪華遊 \$3000

1984 香港年鑑

類六十分書全 有萬羅包容內

詳載 商旅指南

每冊港幣拾捌元

英國摩根氏髮脂髮乳

生髮、防脫、去頭皮、止癢

總代理：鼓手牌

消毒藥水 清潔香餅 脫髮藥水

批發處：香港維多利亞行 5-441938 5-411658 5-437242

惠風牌油壓叉車

電動、腳踏、各種款式俱備

起重、推動、控制簡易

大省人力，耐用價廉。

中國冷氣有限公司

垂詢電話：5-295581 0-6586061

商旅指南

詳載 商旅指南

每冊港幣拾捌元

電腦刺繡

服裝商標 圖案 各類繡品

學校徽章 領呔 社團標誌

一飛電子刺繡廠

飛工藝社

九龍青山道491號香港工業中心A座七樓A11

37420387-8 (荔枝角地鐵站通達西門口)

福日露立止劇咳

買福日露立止劇咳水

BEECHAM-CAZÉ LAB. FRANCE

總代理：百利洋行

泰國·菲律賓

7天泰國(芭提雅)豪華遊 \$2630

7天菲律賓豪華遊 \$1990

廉價機票 * 訂房服務

熱線電話：5-413083

代理各大航空公司美加、歐洲及東南亞各地

廉價機票，專人主理，訂房服務，歡迎查詢

美國汽車焗油

車身焗油，代報燕梳

保用三年

九龍灣偉業街87號

3-7570566 3-7570661

AMANO 安勉勞自動打咭機

牌子最老 信譽最好

電子石看更鐘

總代理：誠通有限公司

電話：H-411708-5線

七海旅運有限公司

7天泰國(芭提雅)豪華遊 \$2630

7天菲律賓豪華遊 \$1990

廉價機票 * 訂房服務

熱線電話：5-413083

代理各大航空公司美加、歐洲及東南亞各地

廉價機票，專人主理，訂房服務，歡迎查詢

保潔清潔

拋地勿亂

人民人及法籍國，開報物貨，定規證簽口入出

等續手民移遊旅及事領港駐，例法訂修境

〈售代有均局書大各〉

本港新聞

代議制諮詢期結束 接二四九份意見書

政務司稱反應良好 新聞處收報章評論四十九份政府參考

【本報訊】代議制諮詢期已告結束，政務司昨日表示，在諮詢期間，共收到各界人士意見書二四九份，反應良好。新聞處昨日亦收到報章評論四十九份，政府將予以參考。

政務司昨日在新聞處接見記者，表示在諮詢期間，共收到各界人士意見書二四九份，反應良好。新聞處昨日亦收到報章評論四十九份，政府將予以參考。

配合將軍澳發展及第二條海墘 增建道路疏導 東九龍區交通

短期研究已展開五年內可完成

【本報訊】東九龍區交通研究，已展開短期研究，預計五年內可完成。此項研究旨在配合將軍澳發展及第二條海墘，增建道路疏導。

東九龍區交通研究，已展開短期研究，預計五年內可完成。此項研究旨在配合將軍澳發展及第二條海墘，增建道路疏導。

運輸署本週末拍賣 三十五個特別車牌

【本報訊】運輸署將於本週末拍賣三十五個特別車牌。此項拍賣旨在增加政府收入，並促進交通發展。

運輸署將於本週末拍賣三十五個特別車牌。此項拍賣旨在增加政府收入，並促進交通發展。

代議制諮詢期結束 接二四九份意見書

【本報訊】代議制諮詢期已告結束，政務司昨日表示，在諮詢期間，共收到各界人士意見書二四九份，反應良好。新聞處昨日亦收到報章評論四十九份，政府將予以參考。

代議制諮詢期已告結束，政務司昨日表示，在諮詢期間，共收到各界人士意見書二四九份，反應良好。新聞處昨日亦收到報章評論四十九份，政府將予以參考。

【本報訊】代議制諮詢期已告結束，政務司昨日表示，在諮詢期間，共收到各界人士意見書二四九份，反應良好。新聞處昨日亦收到報章評論四十九份，政府將予以參考。

代議制諮詢期已告結束，政務司昨日表示，在諮詢期間，共收到各界人士意見書二四九份，反應良好。新聞處昨日亦收到報章評論四十九份，政府將予以參考。

支持間接選舉 取代委任制度

中大新一屆學務會兩局 代議制必須着眼建立自主政府

【本報訊】中大新一屆學務會兩局，支持間接選舉，取代委任制度。代議制必須着眼建立自主政府。

中大新一屆學務會兩局，支持間接選舉，取代委任制度。代議制必須着眼建立自主政府。

遏止盜用電腦資料 急需立法加強管制

電腦核數師公會提交八點意見

【本報訊】電腦核數師公會提交八點意見，建議立法加強管制，遏止盜用電腦資料。此項建議旨在保護電腦資料安全，並促進電腦技術發展。

電腦核數師公會提交八點意見，建議立法加強管制，遏止盜用電腦資料。此項建議旨在保護電腦資料安全，並促進電腦技術發展。

英貿易團訪港 介紹新產品尋求代理商

【本報訊】英貿易團訪港，介紹新產品尋求代理商。此項訪問旨在促進英港貿易，並推動香港經濟發展。

英貿易團訪港，介紹新產品尋求代理商。此項訪問旨在促進英港貿易，並推動香港經濟發展。

何東基金捐65萬 聯合醫院添新器材

【本報訊】何東基金捐65萬，聯合醫院添新器材。此項捐款旨在支持醫院醫療設備更新，並提高醫療水平。

何東基金捐65萬，聯合醫院添新器材。此項捐款旨在支持醫院醫療設備更新，並提高醫療水平。

【本報訊】何東基金捐65萬，聯合醫院添新器材。此項捐款旨在支持醫院醫療設備更新，並提高醫療水平。

何東基金捐65萬，聯合醫院添新器材。此項捐款旨在支持醫院醫療設備更新，並提高醫療水平。

法律改革小組完成報告 成人法定年齡 建議改為18歲

【本報訊】法律改革小組完成報告，建議成人法定年齡改為18歲。此項建議旨在加強對青少年的保護，並促進社會和諧。

法律改革小組完成報告，建議成人法定年齡改為18歲。此項建議旨在加強對青少年的保護，並促進社會和諧。

去年捕人蛇 四千七百名

【本報訊】去年捕人蛇四千七百名。此項數據反映了警方在打擊人口走私方面的成效，並顯示了社會對人口走私問題的關注。

去年捕人蛇四千七百名。此項數據反映了警方在打擊人口走私方面的成效，並顯示了社會對人口走私問題的關注。

香港年鑑載有 移民簽證簡介

【本報訊】香港年鑑載有移民簽證簡介。此項簡介旨在為移民提供相關信息，並促進香港移民政策的透明化。

香港年鑑載有移民簽證簡介。此項簡介旨在為移民提供相關信息，並促進香港移民政策的透明化。

房委會 八份合約 總額逾四 千六百萬

【本報訊】房委會八份合約，總額逾四千萬。此項合約旨在支持房屋委員會的住房建設，並改善市民居住環境。

房委會八份合約，總額逾四千萬。此項合約旨在支持房屋委員會的住房建設，並改善市民居住環境。

香港人遊香港 寶蓮寺大澳水鄉遊

【本報訊】香港人遊香港，寶蓮寺大澳水鄉遊。此項活動旨在促進香港旅遊業發展，並讓市民了解香港的自然風光和人文景觀。

香港人遊香港，寶蓮寺大澳水鄉遊。此項活動旨在促進香港旅遊業發展，並讓市民了解香港的自然風光和人文景觀。

【本報訊】香港人遊香港，寶蓮寺大澳水鄉遊。此項活動旨在促進香港旅遊業發展，並讓市民了解香港的自然風光和人文景觀。

香港人遊香港，寶蓮寺大澳水鄉遊。此項活動旨在促進香港旅遊業發展，並讓市民了解香港的自然風光和人文景觀。

香港人遊香港

寶蓮寺大澳水鄉遊

出遊日期：9月23、30日

費用：\$110.00

乘豪華客位專輪往返海灣，瀏覽東方威尼斯大澳漁村，漫遊龍田新村觀最新建設，自由選購著名特產及海味，專車直達昂平寶蓮寺，參觀大嶼山風光秀麗如畫，鳳凰山廟享用精美素食，漫遊茶園品賞山水豆腐，觀光石壁水塘賞優美大建設，送贈七海旅遊之寶涼果包。

◆塔門歡樂遊 ◆長洲華威酒店 ◆嘉道理農場
◆西貢一日遊 ◆西沙灣渡假酒店 ◆海洋公園
◆新界環島遊 ◆梅窩銀礦灣酒店 ◆海上夜總會

以上各團，定期出發，敬請留意，歡迎垂詢

報名地點：七海旅遊有限公司

香港年鑑載有

移民簽證簡介

香港年鑑載有移民簽證簡介，為移民提供相關信息，並促進香港移民政策的透明化。

房委會

八份合約 總額逾四千萬

房委會八份合約，總額逾四千萬，旨在支持房屋委員會的住房建設，並改善市民居住環境。

法律改革小組完成報告

成人法定年齡 建議改為18歲

法律改革小組完成報告，建議成人法定年齡改為18歲，旨在加強對青少年的保護，並促進社會和諧。

去年捕人蛇

四千七百名

去年捕人蛇四千七百名，反映了警方在打擊人口走私方面的成效，並顯示了社會對人口走私問題的關注。

英貿易團訪港

介紹新產品尋求代理商

英貿易團訪港，介紹新產品尋求代理商，旨在促進英港貿易，並推動香港經濟發展。

何東基金捐65萬

聯合醫院添新器材

何東基金捐65萬，聯合醫院添新器材，旨在支持醫院醫療設備更新，並提高醫療水平。

運輸署本週末拍賣

三十五個特別車牌

運輸署將於本週末拍賣三十五個特別車牌，旨在增加政府收入，並促進交通發展。

東九龍區交通

短期研究已展開五年內可完成

東九龍區交通研究，已展開短期研究，預計五年內可完成，旨在配合將軍澳發展及第二條海墘，增建道路疏導。

代議制諮詢期結束

接二四九份意見書

代議制諮詢期已告結束，政務司昨日表示，在諮詢期間，共收到各界人士意見書二四九份，反應良好。新聞處昨日亦收到報章評論四十九份，政府將予以參考。

本港新聞

四匪劫上水一酒樓

將夾萬擄開

【本報訊】上水酒樓，昨午四時，有匪四名，持刀闖入酒樓，將酒樓內之酒客，及酒樓內之酒，一併擄去。匪徒得手後，即向酒樓外逃。酒樓內之酒客，及酒樓內之酒，均被擄去。酒樓內之酒客，及酒樓內之酒，均被擄去。酒樓內之酒客，及酒樓內之酒，均被擄去。

公教婚姻輔導會 廿三辦夫婦活動

【本報訊】公教婚姻輔導會，定於九月廿三日晚七時，在該會會所，舉行夫婦活動。活動內容，包括：夫婦關係之重要性、夫婦相處之道、夫婦溝通之技巧等。歡迎各界夫婦參加。

淡水湖畔渡黃昏

【本報訊】淡水湖畔，昨日下午，有大批市民，前往該處，渡黃昏。市民們在湖畔散步、聊天、賞景，享受大自然之美景。淡水湖畔之景色，美不勝收，深受市民之喜愛。

黃族宗親會設筵 賀宗彥榮任獲勳

【本報訊】黃族宗親會，定於九月廿三日晚，在該會會所，設筵慶祝宗彥榮任獲勳。宗彥為黃族宗親會之重要成員，此次獲勳，實為黃族宗親會之光榮。歡迎各界人士參加。

賀宗彥榮任獲勳

【本報訊】宗彥榮任獲勳，實為黃族宗親會之光榮。宗彥為黃族宗親會之重要成員，此次獲勳，實為黃族宗親會之光榮。歡迎各界人士參加。

二百名酒樓員工 集體登記為選民

【本報訊】二百名酒樓員工，昨日在該會會所，集體登記為選民。該會會所，為酒樓員工提供了一個良好的登記場所。歡迎各界人士參加。

彩虹郵服務聯會 賀中秋辦遊藝會

【本報訊】彩虹郵服務聯會，定於九月廿三日晚，在該會會所，舉行中秋辦遊藝會。活動內容，包括：中秋聯歡、遊藝比賽等。歡迎各界人士參加。

古物「殘缺」 沙龍

【本報訊】沙龍，昨日在該會會所，舉行古物「殘缺」展覽。展覽內容，包括：古物「殘缺」之圖片、文字說明等。歡迎各界人士參加。

警方尋找 失蹤市民

【本報訊】警方，昨日在該會會所，尋找失蹤市民。警方呼籲失蹤市民之家人，提供線索，以便警方尋找失蹤市民。歡迎各界人士提供線索。

新鴻基國際服務公司 委任王卓輝任副總經理

【本報訊】新鴻基國際服務公司，昨日在該會會所，委任王卓輝任副總經理。王卓輝為該公司之重要成員，此次獲任副總經理，實為該公司之光榮。歡迎各界人士參加。

大東電報局 宣佈新委任

【本報訊】大東電報局，昨日在該會會所，宣佈新委任。大東電報局之新委任，實為該局之光榮。歡迎各界人士參加。

香港警察隊伍 舉辦第一屆歌唱賽

【本報訊】香港警察隊伍，定於九月廿三日晚，在該會會所，舉辦第一屆歌唱賽。歌唱賽內容，包括：歌唱比賽、歌唱表演等。歡迎各界人士參加。

封閉晨路公山青

【本報訊】青山公路，昨日在該會會所，封閉晨路。封閉晨路之原因，為該會會所之重要活動。歡迎各界人士參加。

GENERAL ORIENTAL INVESTMENTS LIMITED

股東週年大會通告

本公司定於一九八四年九月十八日（星期三）上午十時四十五分假香港中區文咸東街一樓九號會議室召開股東週年大會。會議事項如下：

- （一）通過董事局及監察人報告。
- （二）通過董事局及監察人報告。
- （三）通過董事局及監察人報告。
- （四）通過董事局及監察人報告。
- （五）通過董事局及監察人報告。

董事局秘書：CAYMAN INTERNATIONAL TRUST COMPANY LIMITED

招請投標

茲有一項工程，招請投標。投標者須於一九八四年九月十八日（星期三）下午四時前，將投標書送交本公司。投標書內須註明：「招請投標」。

香港維多利亞法院 維多利亞法院第301宗

關於根據香港法律第十三章，未成年人士監護條例之規定而提出之申請事。

申請人：何錦坤

答辯人：何錦坤（又名何錦坤）

法律代表：張景文（代何錦坤）

香港中國國術總會通告

茲定於一九八四年九月十八日（星期三）下午二時，在該會會所，舉行國術表演。歡迎各界人士參加。

香港毛化織針織業廠商聯合會通告

茲定於一九八四年九月十八日（星期三）下午二時，在該會會所，舉行廠商會議。歡迎各界人士參加。

好望角大廈業主立案法團通告

茲定於一九八四年九月十八日（星期三）下午二時，在該會會所，舉行業主會議。歡迎各界人士參加。

粉嶺運通酒樓招標啟事

茲定於一九八四年九月十八日（星期三）下午二時，在該會會所，舉行招標啟事。歡迎各界人士參加。

香港政府公佈

茲定於一九八四年九月十八日（星期三）下午二時，在該會會所，舉行政府公佈。歡迎各界人士參加。

地政署 招標承租官地

茲定於一九八四年九月十八日（星期三）下午二時，在該會會所，舉行招標承租官地。歡迎各界人士參加。

地政署 招標承租官地

茲定於一九八四年九月十八日（星期三）下午二時，在該會會所，舉行招標承租官地。歡迎各界人士參加。

關於輪船

茲有一項輪船，招請投標。投標者須於一九八四年九月十八日（星期三）下午四時前，將投標書送交本公司。投標書內須註明：「關於輪船」。

香港維多利亞法院 維多利亞法院第301宗

關於根據香港法律第十三章，未成年人士監護條例之規定而提出之申請事。

申請人：何錦坤

答辯人：何錦坤（又名何錦坤）

法律代表：張景文（代何錦坤）

香港中國國術總會通告

茲定於一九八四年九月十八日（星期三）下午二時，在該會會所，舉行國術表演。歡迎各界人士參加。

香港毛化織針織業廠商聯合會通告

茲定於一九八四年九月十八日（星期三）下午二時，在該會會所，舉行廠商會議。歡迎各界人士參加。

好望角大廈業主立案法團通告

茲定於一九八四年九月十八日（星期三）下午二時，在該會會所，舉行業主會議。歡迎各界人士參加。

粉嶺運通酒樓招標啟事

茲定於一九八四年九月十八日（星期三）下午二時，在該會會所，舉行招標啟事。歡迎各界人士參加。

香港政府公佈

茲定於一九八四年九月十八日（星期三）下午二時，在該會會所，舉行政府公佈。歡迎各界人士參加。

地政署 招標承租官地

茲定於一九八四年九月十八日（星期三）下午二時，在該會會所，舉行招標承租官地。歡迎各界人士參加。

地政署 招標承租官地

茲定於一九八四年九月十八日（星期三）下午二時，在該會會所，舉行招標承租官地。歡迎各界人士參加。

香港維多利亞法院 維多利亞法院第301宗

關於根據香港法律第十三章，未成年人士監護條例之規定而提出之申請事。

申請人：何錦坤

答辯人：何錦坤（又名何錦坤）

法律代表：張景文（代何錦坤）

香港中國國術總會通告

茲定於一九八四年九月十八日（星期三）下午二時，在該會會所，舉行國術表演。歡迎各界人士參加。

香港毛化織針織業廠商聯合會通告

茲定於一九八四年九月十八日（星期三）下午二時，在該會會所，舉行廠商會議。歡迎各界人士參加。

好望角大廈業主立案法團通告

茲定於一九八四年九月十八日（星期三）下午二時，在該會會所，舉行業主會議。歡迎各界人士參加。

粉嶺運通酒樓招標啟事

茲定於一九八四年九月十八日（星期三）下午二時，在該會會所，舉行招標啟事。歡迎各界人士參加。

香港政府公佈

茲定於一九八四年九月十八日（星期三）下午二時，在該會會所，舉行政府公佈。歡迎各界人士參加。

地政署 招標承租官地

茲定於一九八四年九月十八日（星期三）下午二時，在該會會所，舉行招標承租官地。歡迎各界人士參加。

地政署 招標承租官地

茲定於一九八四年九月十八日（星期三）下午二時，在該會會所，舉行招標承租官地。歡迎各界人士參加。

體育

公開全港華泳首天決賽

五項大會新績

洪詩琪周麗儀突出俱刷兩項紀錄

【本報訊】全港公開游泳賽，昨晚在沙田馬場游泳池舉行，是次比賽，共有五項公開游泳紀錄，昨晚在沙田馬場游泳池舉行，是次比賽，共有五項公開游泳紀錄，昨晚在沙田馬場游泳池舉行，是次比賽，共有五項公開游泳紀錄...

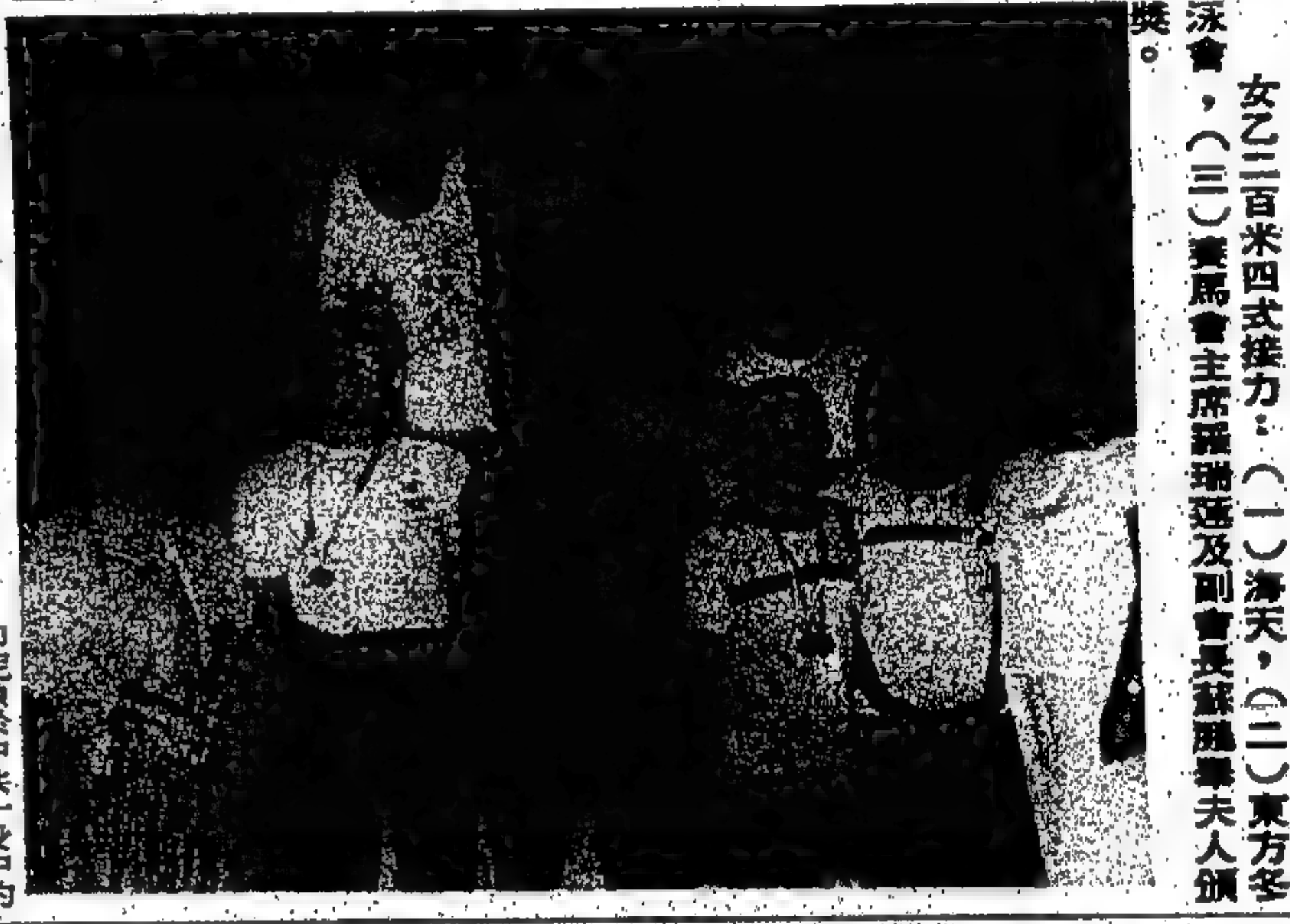
南京國際田徑大賽

朱建華跳高最矚目

【本報訊】南京國際田徑大賽，昨晚在南京舉行，是次比賽，共有五項公開游泳紀錄，昨晚在沙田馬場游泳池舉行，是次比賽，共有五項公開游泳紀錄...

第卅七屆公開全港華人泳賽首天決賽成績

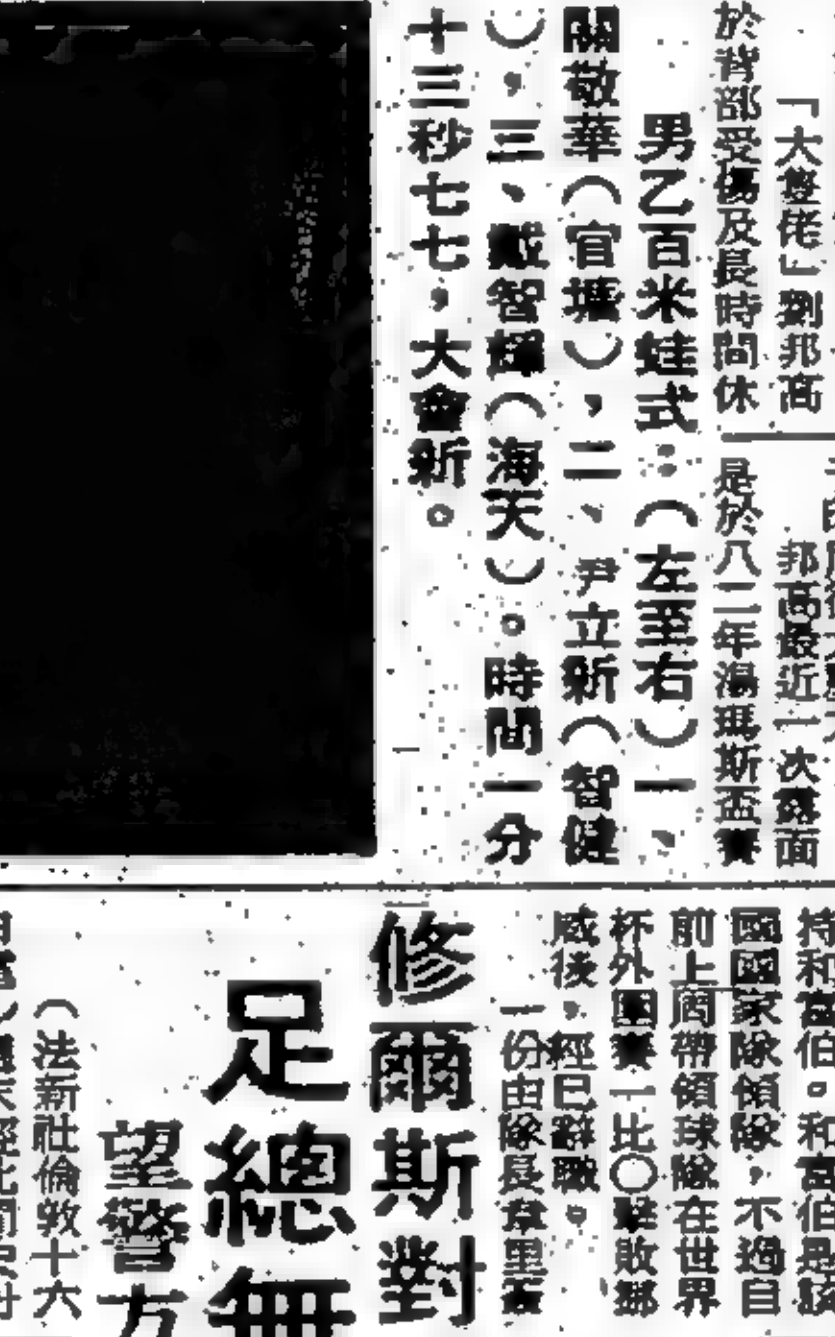
項目	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名
男子一百米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子二百米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子四百米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子八百米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子一千五百米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子三千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子六千五百米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子一萬三千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子二萬六千五百米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子五千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子一萬米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子二萬米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子四萬米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子八千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子一萬六千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子三萬二千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子六萬四千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子一萬二千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子二萬四千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子四萬八千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子九萬六千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子一萬九千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子三萬八千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子七萬六千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子一萬五千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子三萬千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子六萬千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子一十二萬千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子二萬四千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子四萬八千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子九萬六千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子一萬九千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子三萬八千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子七萬六千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子一萬五千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子三萬千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子六萬千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)
男子一十二萬千米	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)	溫國榮(南華)	何家輝(南華)



女二百米四式接力：(一)海天，(二)東方，(三)賽馬會主席陳瑞強及副會長陳瑞華夫人頒獎。



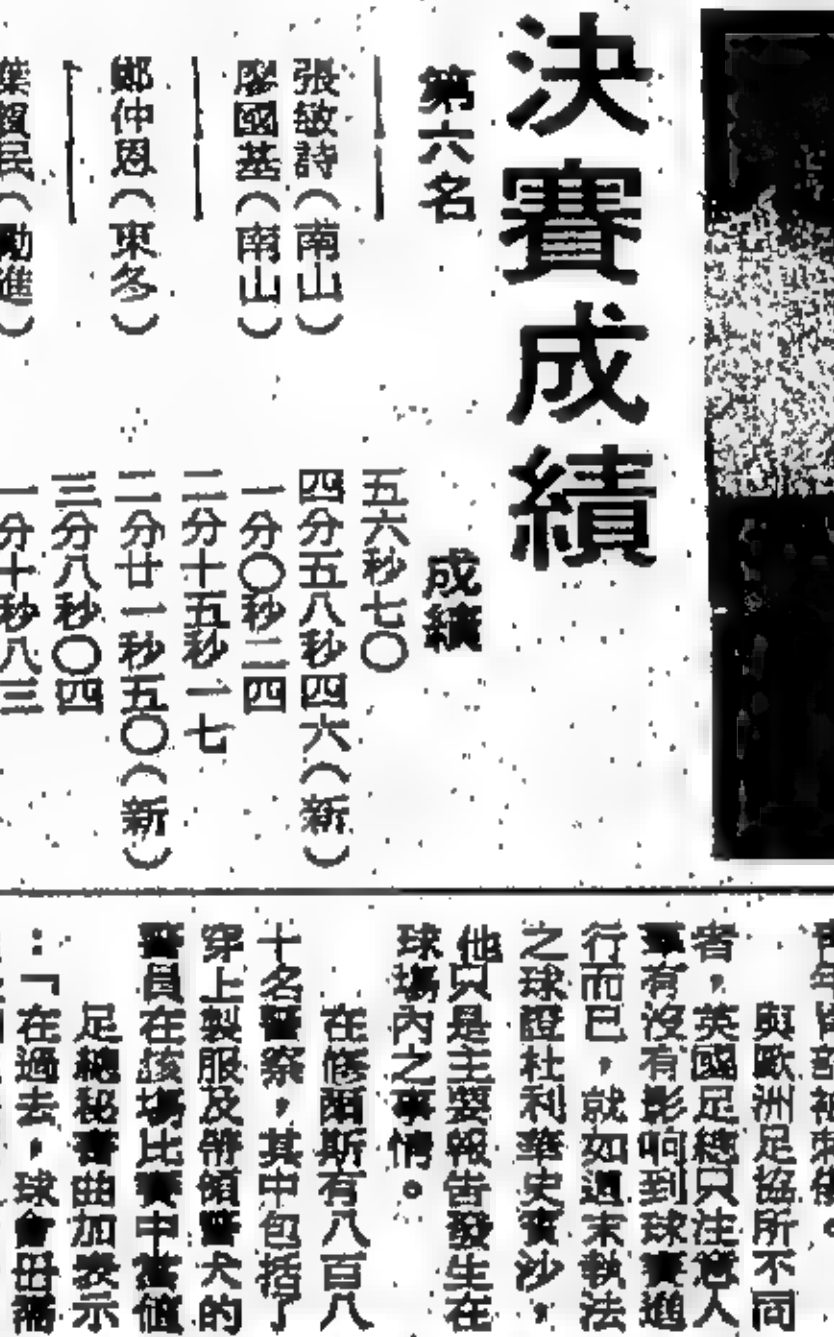
環境有利印尼 重奪羽壇世盃 世盃羽球賽耶加達今揭幕



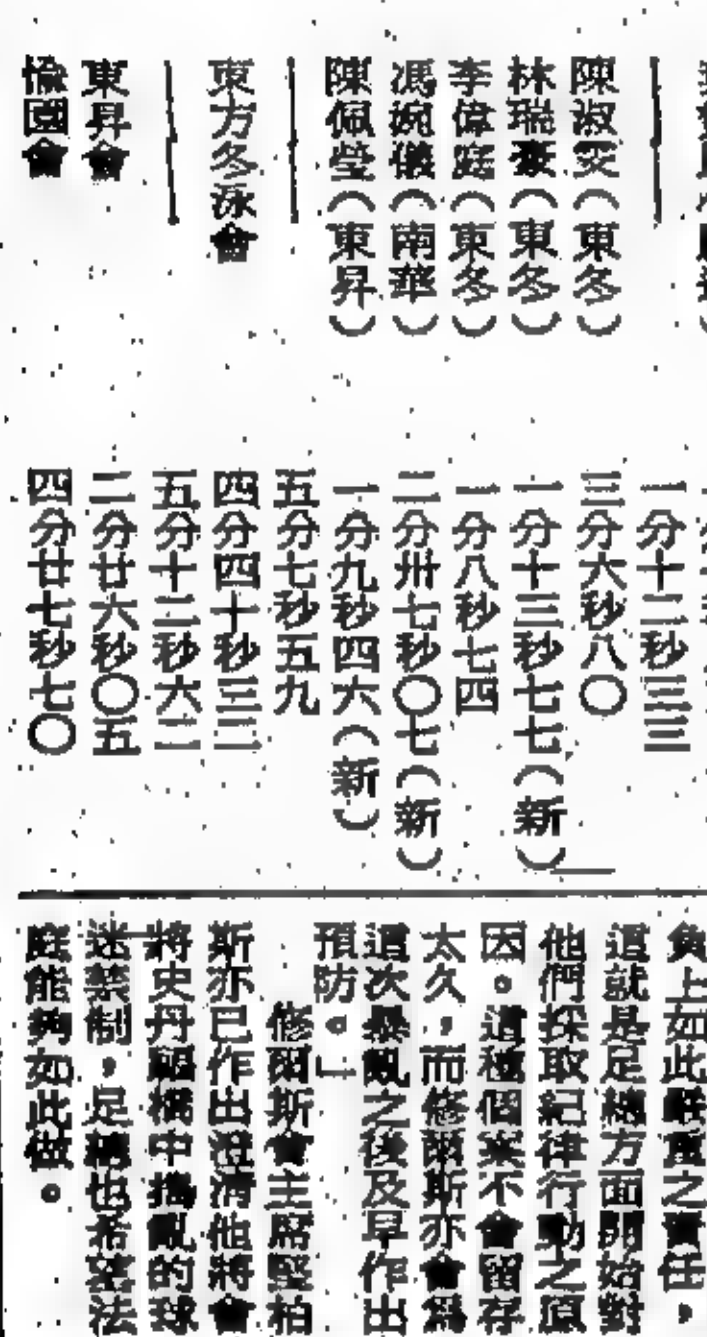
修爾斯對韋斯咸球迷暴動 足總無意歸咎球會 警方起訴滋事份子並禁入場



獨木舟環島馬拉松大賽 晨曦獲總冠軍 王華生楊孝華等主持頒獎



歐洲各國甲組足球聯賽 英外援在意表現佳 桑力斯赫特尼建功 馬勒當拿出師失利柏天尼被踢傷



歐洲各國甲組足球聯賽 英外援在意表現佳 桑力斯赫特尼建功 馬勒當拿出師失利柏天尼被踢傷



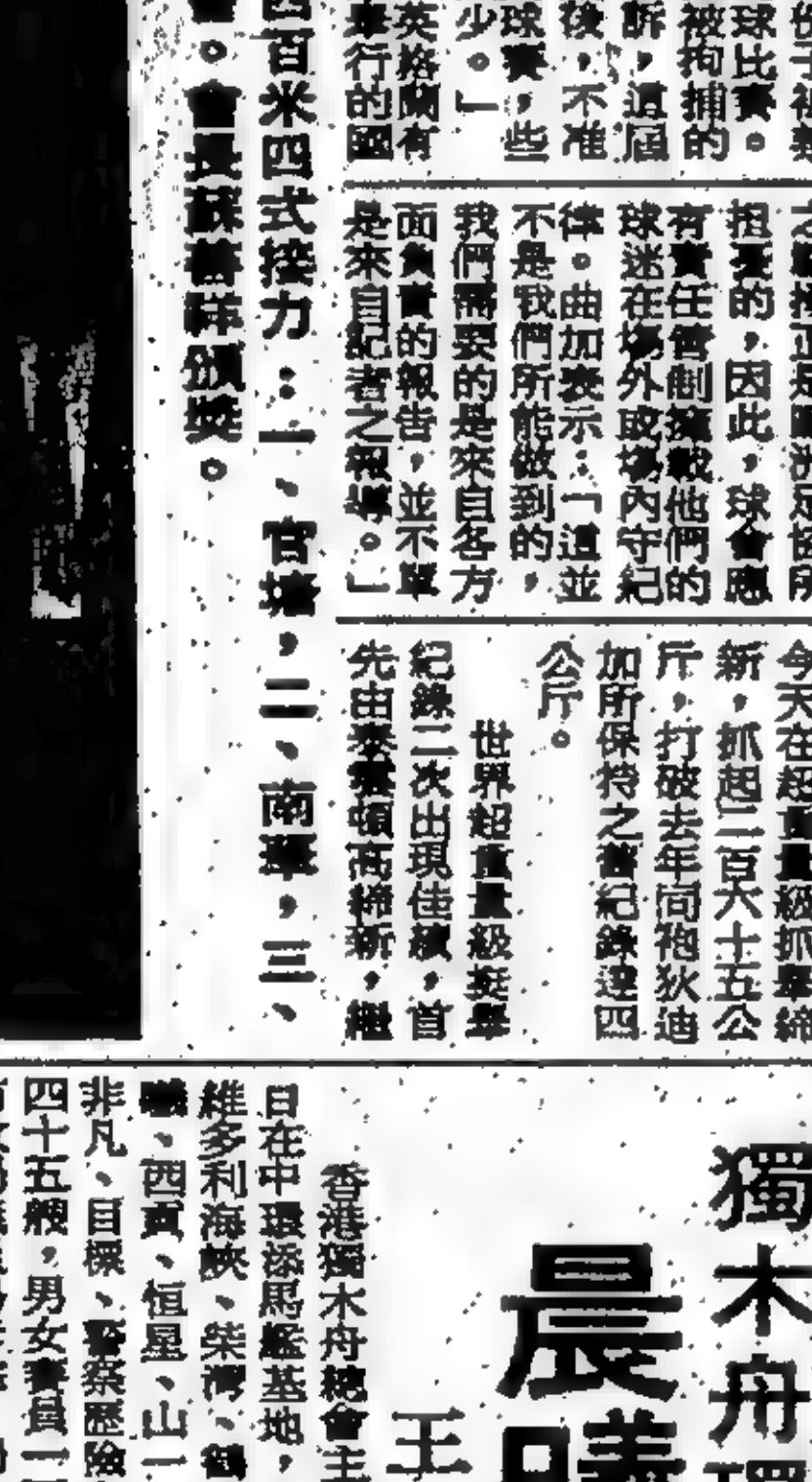
歐洲各國甲組足球聯賽 英外援在意表現佳 桑力斯赫特尼建功 馬勒當拿出師失利柏天尼被踢傷



歐洲各國甲組足球聯賽 英外援在意表現佳 桑力斯赫特尼建功 馬勒當拿出師失利柏天尼被踢傷



歐洲各國甲組足球聯賽 英外援在意表現佳 桑力斯赫特尼建功 馬勒當拿出師失利柏天尼被踢傷



歐洲各國甲組足球聯賽 英外援在意表現佳 桑力斯赫特尼建功 馬勒當拿出師失利柏天尼被踢傷



歐洲各國甲組足球聯賽 英外援在意表現佳 桑力斯赫特尼建功 馬勒當拿出師失利柏天尼被踢傷



歐洲各國甲組足球聯賽 英外援在意表現佳 桑力斯赫特尼建功 馬勒當拿出師失利柏天尼被踢傷

歐洲各國甲組足球聯賽 英外援在意表現佳 桑力斯赫特尼建功 馬勒當拿出師失利柏天尼被踢傷

歐洲各國甲組足球聯賽 英外援在意表現佳 桑力斯赫特尼建功 馬勒當拿出師失利柏天尼被踢傷

歐洲各國甲組足球聯賽 英外援在意表現佳 桑力斯赫特尼建功 馬勒當拿出師失利柏天尼被踢傷

歐洲各國甲組足球聯賽 英外援在意表現佳 桑力斯赫特尼建功 馬勒當拿出師失利柏天尼被踢傷

歐洲各國甲組足球聯賽 英外援在意表現佳 桑力斯赫特尼建功 馬勒當拿出師失利柏天尼被踢傷

歐洲各國甲組足球聯賽 英外援在意表現佳 桑力斯赫特尼建功 馬勒當拿出師失利柏天尼被踢傷

本港新聞

打劫指壓中心 男子判監七年

【本報訊】一名三十歲男子，因於上月廿二日，在九龍彌敦道一間指壓中心，持刀搶劫一名女子，被警方拘捕。該名男子被控以搶劫罪名，經法院審訊後，被判入獄七年。

社區活動彙報

【本報訊】社區活動中心將於九月九日舉辦「法律常識講座」。該講座由該中心法律顧問主講，內容包括：法律常識、民事與刑事訴訟、合約法及遺囑法等。講座將於晚上七時至九時舉行，歡迎各界人士參加。

華文協會籌備處

【本報訊】華文協會籌備處已於上月廿二日，在九龍彌敦道一間會議室，舉行籌備會議。該會籌備處主席表示，該會將致力於推廣華文教育，並為華裔青少年提供一個學習及交流的平台。

知恒義工組招員

【本報訊】知恒義工組現正招募義工，協助該組之各項工作。該組之義工包括：義工組長、義工組員、義工組幹事等。有意參加者，請向該組查詢。

人際關係訓練營

【本報訊】人際關係訓練營將於八月廿二日至廿四日，在九龍彌敦道一間會議室舉行。該營由該中心法律顧問主講，內容包括：人際關係、溝通技巧、衝突處理等。歡迎各界人士參加。

動行報海海

【本報訊】動行報海海將於八月廿二日，在九龍彌敦道一間會議室舉行。該報由該中心法律顧問主講，內容包括：動行報海海、法律常識、民事與刑事訴訟等。歡迎各界人士參加。

建築與地產

巨型發展計劃

【本報訊】巨型發展計劃，包括興建多座高層大廈，以及興建多座商業大廈。該計劃由該中心法律顧問主講，內容包括：巨型發展計劃、法律常識、民事與刑事訴訟等。歡迎各界人士參加。

馬來西亞彭亨夾板廠

【本報訊】馬來西亞彭亨夾板廠，現正招募義工，協助該廠之各項工作。該廠之義工包括：義工組長、義工組員、義工組幹事等。有意參加者，請向該廠查詢。

品質高用家稱譽

【本報訊】品質高用家稱譽，包括興建多座高層大廈，以及興建多座商業大廈。該計劃由該中心法律顧問主講，內容包括：品質高用家稱譽、法律常識、民事與刑事訴訟等。歡迎各界人士參加。

籌建南華體育館

【本報訊】籌建南華體育館，包括興建多座高層大廈，以及興建多座商業大廈。該計劃由該中心法律顧問主講，內容包括：籌建南華體育館、法律常識、民事與刑事訴訟等。歡迎各界人士參加。

室內運動場為主

【本報訊】室內運動場為主，包括興建多座高層大廈，以及興建多座商業大廈。該計劃由該中心法律顧問主講，內容包括：室內運動場為主、法律常識、民事與刑事訴訟等。歡迎各界人士參加。

建築與地產

巨型發展計劃

【本報訊】巨型發展計劃，包括興建多座高層大廈，以及興建多座商業大廈。該計劃由該中心法律顧問主講，內容包括：巨型發展計劃、法律常識、民事與刑事訴訟等。歡迎各界人士參加。

馬來西亞彭亨夾板廠

【本報訊】馬來西亞彭亨夾板廠，現正招募義工，協助該廠之各項工作。該廠之義工包括：義工組長、義工組員、義工組幹事等。有意參加者，請向該廠查詢。

品質高用家稱譽

【本報訊】品質高用家稱譽，包括興建多座高層大廈，以及興建多座商業大廈。該計劃由該中心法律顧問主講，內容包括：品質高用家稱譽、法律常識、民事與刑事訴訟等。歡迎各界人士參加。

籌建南華體育館

【本報訊】籌建南華體育館，包括興建多座高層大廈，以及興建多座商業大廈。該計劃由該中心法律顧問主講，內容包括：籌建南華體育館、法律常識、民事與刑事訴訟等。歡迎各界人士參加。

室內運動場為主

【本報訊】室內運動場為主，包括興建多座高層大廈，以及興建多座商業大廈。該計劃由該中心法律顧問主講，內容包括：室內運動場為主、法律常識、民事與刑事訴訟等。歡迎各界人士參加。

建築與地產

巨型發展計劃

【本報訊】巨型發展計劃，包括興建多座高層大廈，以及興建多座商業大廈。該計劃由該中心法律顧問主講，內容包括：巨型發展計劃、法律常識、民事與刑事訴訟等。歡迎各界人士參加。

馬來西亞彭亨夾板廠

【本報訊】馬來西亞彭亨夾板廠，現正招募義工，協助該廠之各項工作。該廠之義工包括：義工組長、義工組員、義工組幹事等。有意參加者，請向該廠查詢。

品質高用家稱譽

【本報訊】品質高用家稱譽，包括興建多座高層大廈，以及興建多座商業大廈。該計劃由該中心法律顧問主講，內容包括：品質高用家稱譽、法律常識、民事與刑事訴訟等。歡迎各界人士參加。

籌建南華體育館

【本報訊】籌建南華體育館，包括興建多座高層大廈，以及興建多座商業大廈。該計劃由該中心法律顧問主講，內容包括：籌建南華體育館、法律常識、民事與刑事訴訟等。歡迎各界人士參加。

室內運動場為主

【本報訊】室內運動場為主，包括興建多座高層大廈，以及興建多座商業大廈。該計劃由該中心法律顧問主講，內容包括：室內運動場為主、法律常識、民事與刑事訴訟等。歡迎各界人士參加。

旅遊介紹

方便讀者選擇旅遊

【本報訊】方便讀者選擇旅遊，包括興建多座高層大廈，以及興建多座商業大廈。該計劃由該中心法律顧問主講，內容包括：方便讀者選擇旅遊、法律常識、民事與刑事訴訟等。歡迎各界人士參加。

馬來西亞彭亨夾板廠

【本報訊】馬來西亞彭亨夾板廠，現正招募義工，協助該廠之各項工作。該廠之義工包括：義工組長、義工組員、義工組幹事等。有意參加者，請向該廠查詢。

品質高用家稱譽

【本報訊】品質高用家稱譽，包括興建多座高層大廈，以及興建多座商業大廈。該計劃由該中心法律顧問主講，內容包括：品質高用家稱譽、法律常識、民事與刑事訴訟等。歡迎各界人士參加。

籌建南華體育館

【本報訊】籌建南華體育館，包括興建多座高層大廈，以及興建多座商業大廈。該計劃由該中心法律顧問主講，內容包括：籌建南華體育館、法律常識、民事與刑事訴訟等。歡迎各界人士參加。

室內運動場為主

【本報訊】室內運動場為主，包括興建多座高層大廈，以及興建多座商業大廈。該計劃由該中心法律顧問主講，內容包括：室內運動場為主、法律常識、民事與刑事訴訟等。歡迎各界人士參加。

旅遊介紹

方便讀者選擇旅遊

【本報訊】方便讀者選擇旅遊，包括興建多座高層大廈，以及興建多座商業大廈。該計劃由該中心法律顧問主講，內容包括：方便讀者選擇旅遊、法律常識、民事與刑事訴訟等。歡迎各界人士參加。

馬來西亞彭亨夾板廠

【本報訊】馬來西亞彭亨夾板廠，現正招募義工，協助該廠之各項工作。該廠之義工包括：義工組長、義工組員、義工組幹事等。有意參加者，請向該廠查詢。

品質高用家稱譽

【本報訊】品質高用家稱譽，包括興建多座高層大廈，以及興建多座商業大廈。該計劃由該中心法律顧問主講，內容包括：品質高用家稱譽、法律常識、民事與刑事訴訟等。歡迎各界人士參加。

籌建南華體育館

【本報訊】籌建南華體育館，包括興建多座高層大廈，以及興建多座商業大廈。該計劃由該中心法律顧問主講，內容包括：籌建南華體育館、法律常識、民事與刑事訴訟等。歡迎各界人士參加。

室內運動場為主

【本報訊】室內運動場為主，包括興建多座高層大廈，以及興建多座商業大廈。該計劃由該中心法律顧問主講，內容包括：室內運動場為主、法律常識、民事與刑事訴訟等。歡迎各界人士參加。

娛樂圈

因苦練關係現能以廣東話答話

俞可欣拒談劉德華

說兩人消息實太多

談劉德華與劉德華事件，請記者不要把這一對與他們一對相提並論，因為每個地方的人都是不同的。

俞可欣在「娛樂圈」專欄中，談到劉德華與劉德華事件，她說：「劉德華與劉德華事件，是兩個不同的人，每個地方的人都是不同的。劉德華與劉德華事件，是兩個不同的人，每個地方的人都是不同的。劉德華與劉德華事件，是兩個不同的人，每個地方的人都是不同的。」



薰妮有新男朋友

覺舊男友的關懷是多餘

薰妮在「娛樂圈」專欄中，談到她的感情生活，她說：「我現在有新男朋友了，我覺得舊男友的關懷是多餘的。我現在有新男朋友了，我覺得舊男友的關懷是多餘的。我現在有新男朋友了，我覺得舊男友的關懷是多餘的。」



離鳳鳴辭演西雅圖

該班亦不欲演堂戲

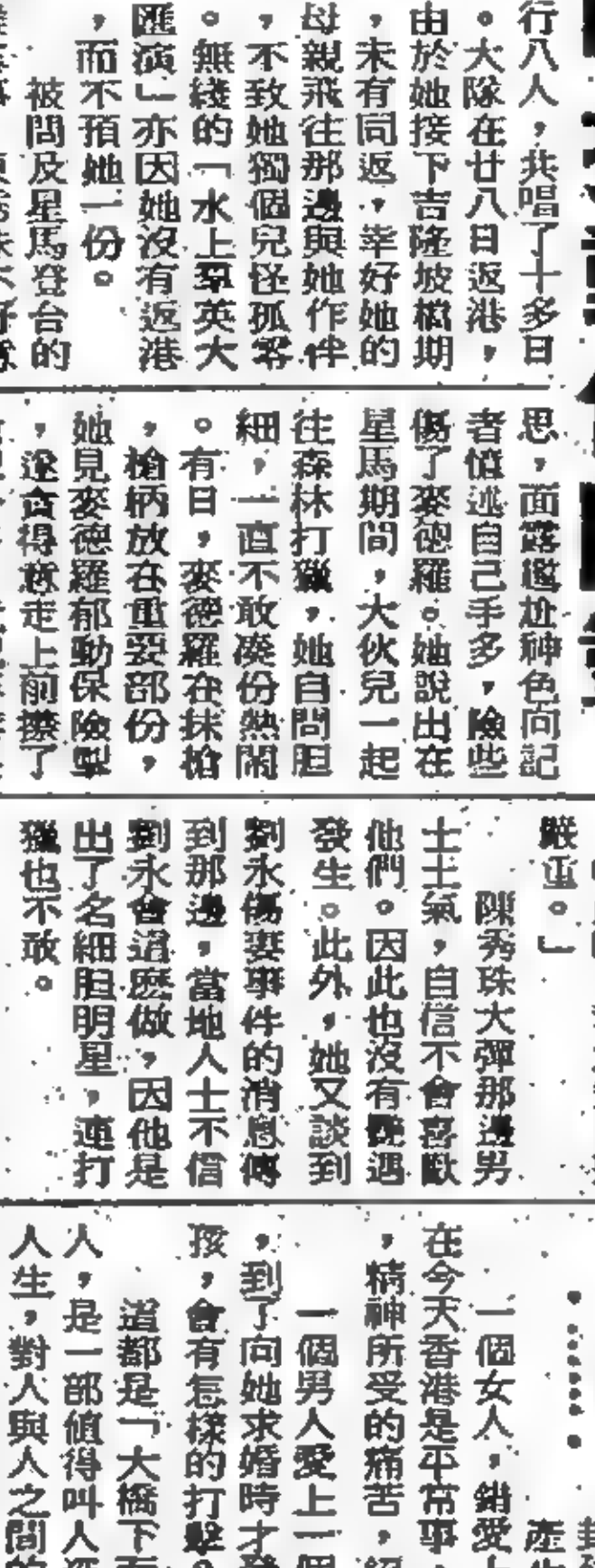
離鳳鳴在「娛樂圈」專欄中，談到她的演出經歷，她說：「我辭演了西雅圖，因為該班亦不欲演堂戲。我辭演了西雅圖，因為該班亦不欲演堂戲。我辭演了西雅圖，因為該班亦不欲演堂戲。」



離鳳征美紐約演出

繼鳳凰後得金鑽

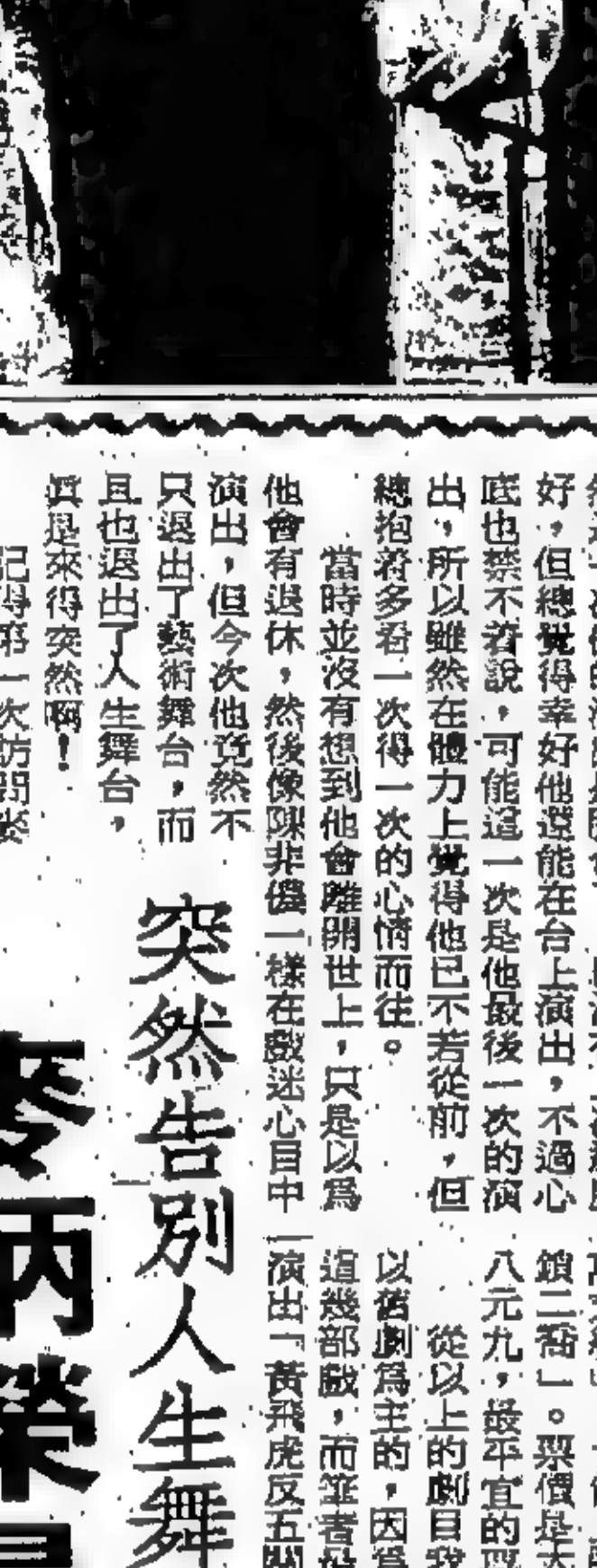
離鳳在「娛樂圈」專欄中，談到她的演出經歷，她說：「我繼鳳凰後得金鑽，在紐約演出。我繼鳳凰後得金鑽，在紐約演出。我繼鳳凰後得金鑽，在紐約演出。」



陳秀珠嚇壞麥德羅

抹槍時掀動保險掣

陳秀珠在「娛樂圈」專欄中，談到她的演出經歷，她說：「我嚇壞了麥德羅，在抹槍時掀動了保險掣。我嚇壞了麥德羅，在抹槍時掀動了保險掣。我嚇壞了麥德羅，在抹槍時掀動了保險掣。」



葉德嫻偏不信邪

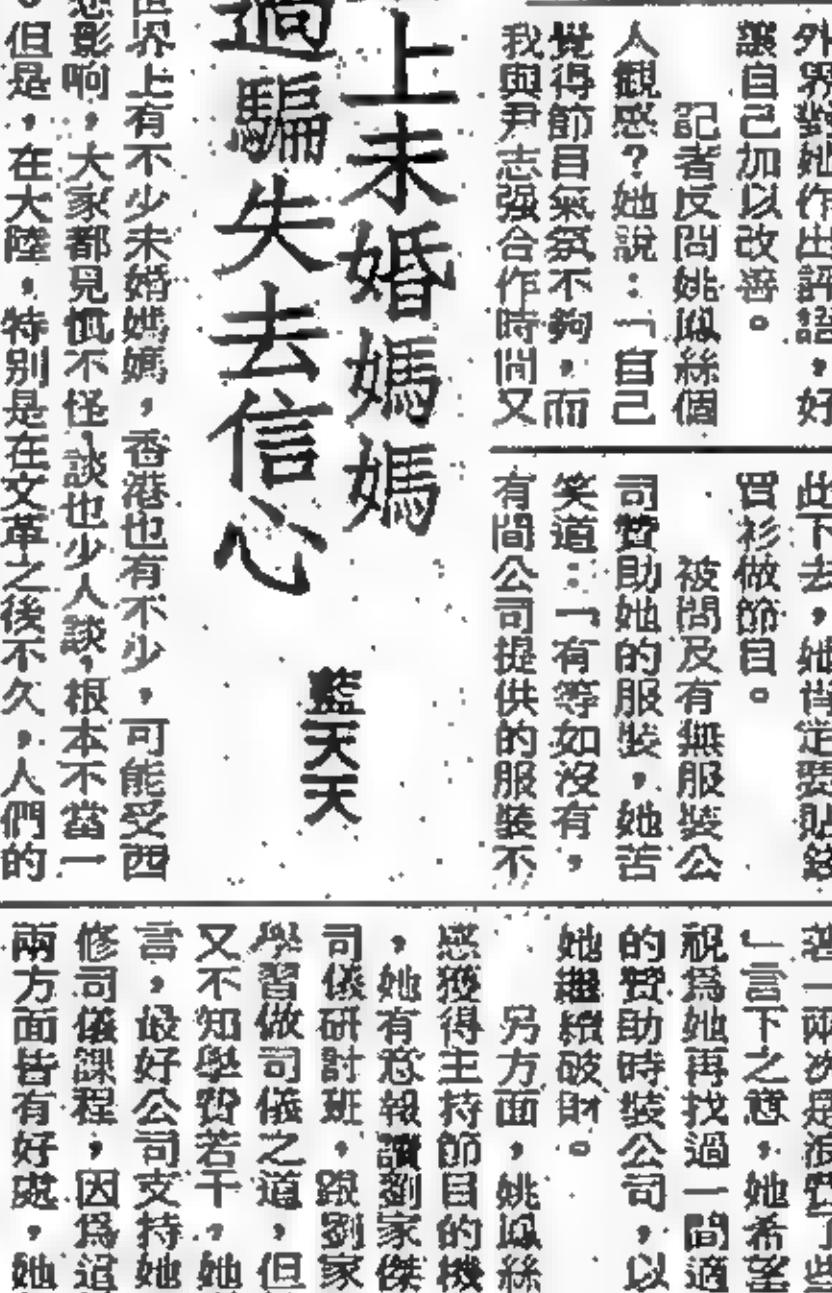
覺得唱片質素最重要

葉德嫻在「娛樂圈」專欄中，談到她的演出經歷，她說：「我不信邪，我覺得唱片質素最重要。我不信邪，我覺得唱片質素最重要。我不信邪，我覺得唱片質素最重要。」

英聯邦廣播事業研討會

十一月在香港舉行

英聯邦廣播事業研討會將於十一月在香港舉行。研討會將邀請來自世界各地的廣播專家，就廣播事業的發展進行探討。研討會將包括講座、研討會和展覽等活動。



姚鳳絲作自我檢討

與李國章拍拖欠款

姚鳳絲在「娛樂圈」專欄中，談到她的演出經歷，她說：「我與李國章拍拖欠款，現在正在自我檢討。我與李國章拍拖欠款，現在正在自我檢討。我與李國章拍拖欠款，現在正在自我檢討。」



張鐵林愛上未婚媽媽

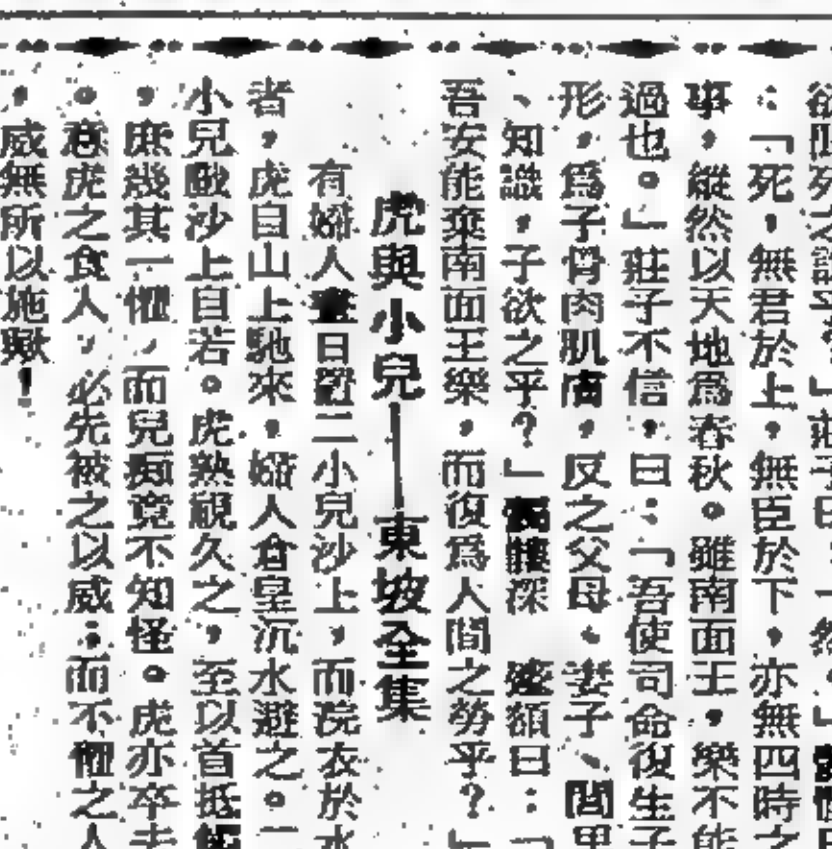
龔雪受過騙失去信心

張鐵林在「娛樂圈」專欄中，談到他的感情生活，他說：「我愛上了未婚媽媽龔雪，但龔雪受過騙，失去了信心。我愛上了未婚媽媽龔雪，但龔雪受過騙，失去了信心。我愛上了未婚媽媽龔雪，但龔雪受過騙，失去了信心。」

香港電台第一台

中國寓言

香港電台第一台將於九月十八日播出「中國寓言」節目。該節目將介紹中國古代的寓言故事，並探討其對現代社會的啟示。節目將由著名學者主持，內容豐富，值得一聽。



江禹在邵氏獲優待

念念不忘執導演筒

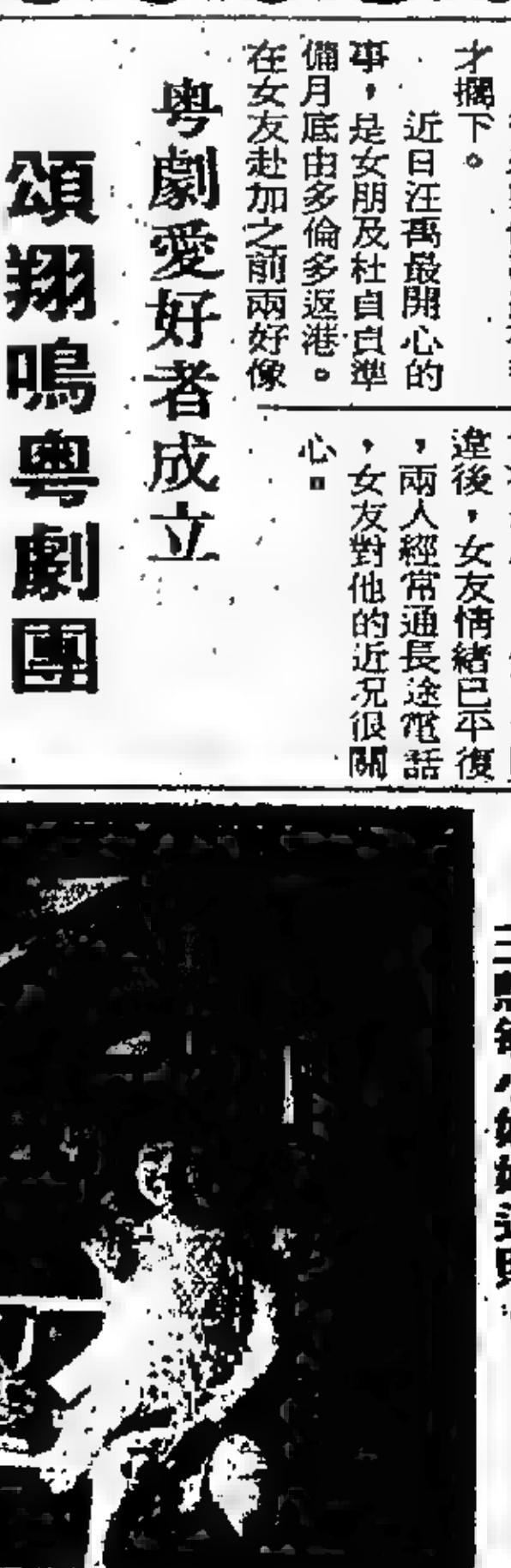
江禹在「娛樂圈」專欄中，談到他在邵氏的演出經歷，他說：「我在邵氏獲得了優待，但念念不忘執導演筒。我在邵氏獲得了優待，但念念不忘執導演筒。我在邵氏獲得了優待，但念念不忘執導演筒。」



麥炳榮最後的謝幕

突然告別人舞台令人懷念

麥炳榮在「娛樂圈」專欄中，談到他的演出經歷，他說：「這是我的最後一次演出，突然告別人舞台令人懷念。這是我的最後一次演出，突然告別人舞台令人懷念。這是我的最後一次演出，突然告別人舞台令人懷念。」



頌鳴粵劇團

粵劇愛好者成立

頌鳴粵劇團將於近期內成立。該劇團將致力於推廣粵劇藝術，並為粵劇愛好者提供一個交流的平台。劇團將定期舉行演出，並邀請著名藝術家指導。



因肉感電影

亦千霞與父交惡

因肉感電影，亦千霞與父親交惡。亦千霞在「娛樂圈」專欄中，談到她的演出經歷，她說：「因為肉感電影，我與父親交惡了。因為肉感電影，我與父親交惡了。因為肉感電影，我與父親交惡了。」



音樂神童王慧敏

無線電視早間節目訪問

音樂神童王慧敏將於近期內接受無線電視早間節目訪問。王慧敏是一位著名的音樂家，她的作品深受觀眾喜愛。此次訪問將介紹她的創作經歷和對音樂的熱愛。

下期盛大獻映

新旋光
凱旋
京華
華盛頓

納粹虎型
坦克傾巢反撲
盟軍汽油
火海殲敵成功

百萬人圍剿以萬計坦克
短兵相接決一死戰

第一世界大戰最壯烈一役
影片空前絕後超級大作

巨型戰爭片！

告報績業近最士人業衣織紡港本合綜

完用可額配重嚴不況減單接

甚最衫毛及布印染漂以且形情減銳口出現出會才季首
振不感已單衣成來月半個兩惟止靜單新商美後例新源來品織紡施美

【特訊】美國政府實施紡織品進口配額制度後，影響我國紡織業甚大。據美商會調查，美商在過去半年內，因配額制度而減少出口額達百分之十。美商會指出，配額制度不僅影響美商，也影響我國紡織業。美商會指出，配額制度不僅影響美商，也影響我國紡織業。美商會指出，配額制度不僅影響美商，也影響我國紡織業。

外客訪港增率晉

七月份訪港旅客人數達廿五萬人次，增長率達百分之十六點八。今年首七個月增長為三十三點一，其中美加旅客增長較突出，與當地經濟良好及貨幣貶值有關。

長錢折息普遍報跌

【特訊】在國際金融市場，美、港、日、英、德、法等國，長、中、短期利率，普遍呈下降趨勢。據悉，美國聯邦儲備局，已於上週三，將貼現率，由百分之五，降至百分之四點七五。

財務定存全面改低

【特訊】在國際金融市場，美、港、日、英、德、法等國，長、中、短期利率，普遍呈下降趨勢。據悉，美國聯邦儲備局，已於上週三，將貼現率，由百分之五，降至百分之四點七五。

七月份為百分之八十六點七點

【特訊】今年七月份，香港酒店業，表現平穩。據悉，七月份，香港酒店業，表現平穩。據悉，七月份，香港酒店業，表現平穩。

酒店住率緩步提高

【特訊】今年七月份，香港酒店業，表現平穩。據悉，七月份，香港酒店業，表現平穩。據悉，七月份，香港酒店業，表現平穩。

市匯京東美元

【特訊】今年七月份，香港酒店業，表現平穩。據悉，七月份，香港酒店業，表現平穩。據悉，七月份，香港酒店業，表現平穩。

報做價

【特訊】今年七月份，香港酒店業，表現平穩。據悉，七月份，香港酒店業，表現平穩。據悉，七月份，香港酒店業，表現平穩。

市匯京東美元

【特訊】今年七月份，香港酒店業，表現平穩。據悉，七月份，香港酒店業，表現平穩。據悉，七月份，香港酒店業，表現平穩。

報做價

【特訊】今年七月份，香港酒店業，表現平穩。據悉，七月份，香港酒店業，表現平穩。據悉，七月份，香港酒店業，表現平穩。

市匯京東美元

【特訊】今年七月份，香港酒店業，表現平穩。據悉，七月份，香港酒店業，表現平穩。據悉，七月份，香港酒店業，表現平穩。

Table with 2 columns: Market Index, Value. Includes data for London, New York, and other international markets.

Table with 2 columns: Market Index, Value. Includes data for various regional markets and commodities.

Table with 2 columns: Market Index, Value. Includes data for various regional markets and commodities.

Table with 2 columns: Market Index, Value. Includes data for various regional markets and commodities.

Table with 2 columns: Market Index, Value. Includes data for various regional markets and commodities.

Advertisement for industrial products and services, featuring text and a small illustration of a person working.

Advertisement for industrial products and services, featuring text and a small illustration of a person working.

Advertisement for industrial products and services, featuring text and a small illustration of a person working.

Advertisement for industrial products and services, featuring text and a small illustration of a person working.

Advertisement for industrial products and services, featuring text and a small illustration of a person working.

做價漲升依然有力

(特訊)昨(十七)
日香港股市行情極好
。昨日四場交易總值頗
合，計收市價接近一億元。
有據比上週五的行情仍優
不增，且亦為期交投
交投暢快的第一大指數
百指已揭升過四百三十點
之心理關口，以通六
之心七市，其週收
市指數繳續升八點三。
際時日上交開轉趨落靜。
惟各股票票與銀幣之關係
保持穩妥。

盤後外匯界對於交投
漸有開展，做價繼續步
提升，在上午收可謂是
今日之最昂滿下午
夜市做價仍保持良好的

但買賣沽沽壓力不斷加
強，以後復無偏傾。經上
周起乘勢動升，而美
元股則雖有緊要表現
一般股則有人自會贊
探察者，鑒於大市利便
保障得好，再日後刺激
家儲蓄增加，致使做價
再度現有力挺升，午
後微能實有輕揚，係由
於價值連漲沖高證。
買賣金銀幣應照需端
的關係。

根據香港、遠東、
倫敦及九龍交易所西
馬之地區總值合計，全
日成交額僅有一億九千
萬十萬元。在交易中
連續中，香港交所佔

四千四百八十萬美元，
遠東交易所占八百八十
萬美金。金銀交
所佔六十萬二千元
九龍交易所估四十
萬元。至於歐亞方面，
恆生指數升至十一報
廿一，而為九九
八二。上午收市指
數上升至九五五。二九
以上週收指數升一
十九。下午收市指
數回降至九五六。一二
，仍比上年週收指數
八一〇。八九。遠東指數
收市為四七一。一九
，比上年週收指數升
一點五分。歐洲分組
中德投資額變動較小，
其他各國俱見昇平，航
業類升幅最大。一般的
跌失面下計和沃倫等

部分三線股受波動
，惟是做價走勢則顯
是以收市價上週助
前段股份市價比較低
因股價計聯合基金公
司明暗看跌，一
角半，環球證券行
長安東洋銀行十六
元五角，東方銀行
龍興十四，飛虎五
角二分，麗豐銀號
一角半，吉普港十四
一元半，怡和洋行
拾壹元，能達
拾貳元，摩爾頓
永隆銀行升七分
安泰團升一角五分
聯發升一角半，三
益成陳慶國陞投促
一角五分零，做
一角半，華商

[illegible][illegible]

	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
0.16	0.1625	0.155	0.16	0.16	0.16	
(除息)	0.395	0.395	0.385	0.39	0.39	0.39
0.475	0.48	0.47	0.475	0.475	0.48	
—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	
0.26	0.27	0.26	0.26	0.27	0.265	
2.025	2.025	2.025	2.025	—	—	
—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	
0.87	0.89	0.84	0.87	0.85	0.85	
3.30	3.35	3.275	3.30	3.30	3.275	
—	—	—	—	—	—	
0.59	0.60	0.58	0.59	0.60	0.59	
2.35	2.40	2.325	2.375	2.35	2.375	
3.40	3.45	3.40	3.40	3.475	3.425	
—	—	—	—	—	—	
0.34	0.355	0.34	—	0.345	0.345	
—	—	—	—	—	—	
4.00	4.00	4.00	—	4.00	—	
6.50	6.60	6.40	6.55	6.50	6.55	
0.93	0.94	0.91	0.92	0.91	0.92	
1.50	1.50	1.48	—	1.48	—	
—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	
0.27	0.275	0.26	—	0.26	0.26	
0.375	0.38	0.375	0.375	0.375	0.38	
2.65	2.65	2.60	—	2.65	2.60	
—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	
(倉場運輸)	1.04	1.05	1.03	—	1.03	1.04
暫停牌)	—	—	—	—	—	—
3.80	3.925	3.75	3.875	3.90	3.875	
(除息)	—	—	—	—	—	—
2.55	2.575	2.55	—	2.575	2.575	
—	—	—	—	—	—	
2.25	2.30	2.225	2.275	2.30	2.275	

股市轉疲軟

其業以九角九成交一百萬股及氏氏成交七角八分或十萬股等。

消息入市

心理大於實質的升市

九月十七日本港股市不僅沒有回跌的跡象，反而作進一步提升，愛爾蘭幣期成實日四日港交易額接近二億元，為近來所罕見。最近的一

太古洋行

△兩輪船於九月初一日起開往香港。

升而後再升則則有間及危機云。

月廿六日召開董事局會議。

行A

太古洋行A：以本成交的姿態由十六元半動抽至接近十二元半，該水平為四月份的下跌缺口，估計會受阻力，但經過五的未來中期低點為十六元則可確認，持貨者應以此為止蝕，因為低於此則該股則當將會反覆偏宕。

市價	股名
54	新島地產
94	香慎興業
76	國際城市
55	明隆發展
85	亨隆地產
90	建興發展
90	利興新記
75	利安地產
50	美居集團
58	萬邦投資
90	新城市地
50	新世界發
50	鴻昌國際
90	百利保
725	保華建築
28	聯邦地產
24	森源合
085	信和置業
15	北安地產
34	大新公和
395	新鴻基地
385	大昌地產
40	大生地產
33	泰盛發展
395	德泰建築
40	大實地產
33	華光地產
395	永泰發展
385	世界發展
40	華信地產
33	中旅造船
925	維達航業
475	九龍合
50	萬邦航業
74	海南發展
50	東方海外
74	東方航空
50	華光航業
50	會德豐航

指數跌二點六，收市爲
九六三點五二。盤尾上開市，
雖開上過尾市顧客的動身，惟當日上午開
市，一般股票人士相繼離去。這是由於五點市
心大幅漲升，同時亦是恒生指數在九百五十五點市
心關前正反面懸殊。其後市道能繼續向上提升，在
別處上星期後大市亦感受到較大有力的壓力，在
另一方面則是由於長江實業股價有九點半八元開
市，對人心產生有頗大的刺激作用，尤其是上午十
一點之恆生指數已超過五十點，大波發股份
與人心士氣到無從反應，輔資與恆生益發行情
當，與此同時，盛寶實業沽沽相繼增資，但股價
仍能保持穩定。受投機風潮影響，成益多集中股價
更明顯，大多數股票受投機不脫淡滯現象，由此
而可預見一般股票人士之意向。

石叻目前之政經情勢而言，並無撼動大市特別

市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金市
2.60	2.60	2.575	2.60	—	—
1.55	1.55	1.53	1.55	1.53	1
1.78	1.78	1.73	1.78	1.73	—
1.87	2.00	1.84	—	2.00	1
0.68	0.77	0.67	—	0.76	0
2.55	2.55	2.55	—	2.55	2
—	—	—	—	—	—
0.86	0.87	0.84	0.84	0.86	0
1.80	12.00	11.60	11.90	12.00	11
2.00	2.025	2.00	2.00	2.00	2
8.65	8.85	8.60	8.80	8.80	8
—	—	—	—	—	—
1.65	1.67	1.65	—	1.67	—
6.40	6.40	6.40	—	6.40	—
—	—	—	—	—	—
0.74	17.50	17.30	17.40	17.40	17
0.90	0.99	0.97	0.99	0.97	0
1.20	1.20	1.20	—	1.20	—
1.50	21.50	21.50	—	21.50	—
3.75	3.75	3.675	3.70	3.70	3
1.25	1.25	1.25	—	1.25	—
—	—	—	—	—	—
1.27	1.29	1.27	1.27	1.28	1
產建築類					
0.235	0.24	0.235	—	0.235	0
—	—	—	—	—	—
0.095	0.10	0.085	—	0.10	0
7.95	8.20	7.95	8.15	8.15	8
—	—	—	—	—	—
0.35	0.36	0.34	0.35	0.34	0
—	—	—	—	—	—
0.395	0.395	0.395	—	0.395	0
0.38	0.39	0.38	0.38	0.39	0
2.30	2.425	2.30	2.30	2.425	2
—	—	—	—	—	—
1.33	1.35	1.30	1.33	1.33	1
—	—	—	—	—	—
2.95	3.00	2.90	2.90	2.925	2
4.475	4.55	4.475	—	4.475	4
1.50	1.50	1.50	—	—	1
0.74	0.75	0.73	0.75	0.74	—

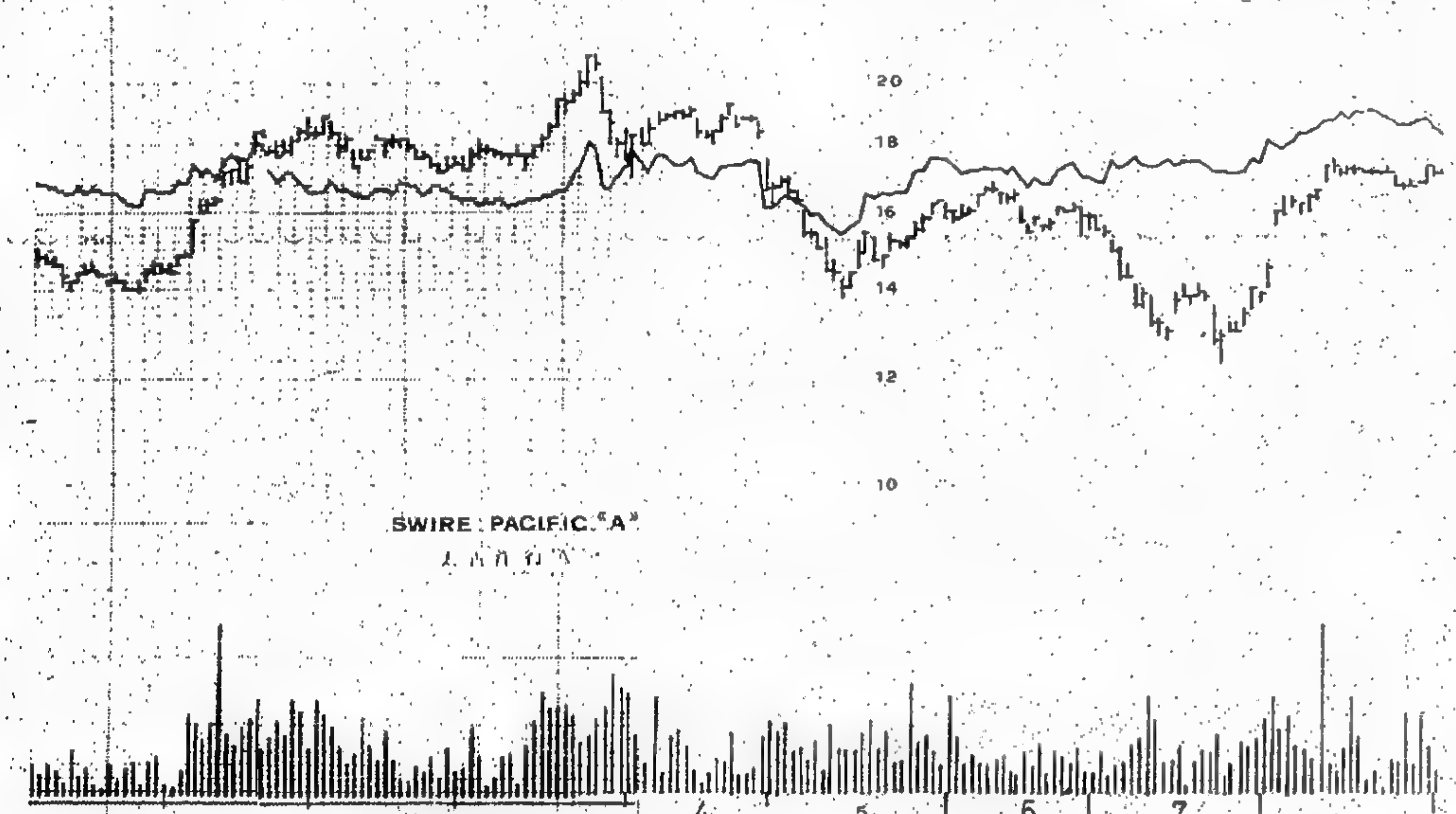
[illegible]

PACIFIC GAS & ELECTRIC

長 (九月十七日) (星期一)			股 名 開		
金成交: 88,410,000元					
銀成交: 430,000元					
200,000元			德昌電器		
昨收: 4307.19升90.43			金山實業		
74 金銀指數 768.08升11.21			寶成		
香港	上海	金銀	榮美昌 (除各項)		
收市價	收市價	收市價	王氏工業		
			第一太平實業		
			得生生		
			莊士集團		
21.00	20.70	20.30	和臨清埔		
33.25	33.25	33.25	能達科技		
6.45	6.45	6.45	怡和		
	2.325	2.35	利豐		
1.30	1.29	1.30	廖創興		
3.00	2.975	2.975	迪卡佛 A		
5	0.1375	0.14	志正		
			大古洋行 A		
4.40	4.40	4.45	新鴻基		
26.10	26.10	26.10	騰邦公司		
6.50	6.50	6.55	先施公司 (除息)		
4.85	4.90	4.85	會德豐 A		
			永安公司		
			永安集團		
8.55	8.60	8.65	仁孚		
—	—	—	(五) 地		
61.0%	—	—	亞細亞		
	3.40	3.40	紀德實業		
1.35	1.35	1.36	世紀城市		
			長江實業		
			莊士實業		
12.80	12.80	12.80	四海地產		
—	—	6.25	遠東發展		
—	9.80	9.60	第一城市		
6.00	6.05	6.05	金山地產		
6.40	6.45	6.45	德智發展		
44.00	44.25	44.25	廣君地產		
—	2.55	2.50	恆隆		
—	6.10	6.10	夏利文 (除息)		
—	—	—	伍兆兆業		
—	5.95	5.90	協成行		
—	0.77	—	實地公司		
1.79	1.80	1.81	信託 A		
2.10	2.125	2.125	合和		
			新豐隆		

價略多低順	大昌	二二三	二二三
大生	二六三	二七三	二七三
泰益	八二四	八二四	八二四
友聯銀行	〇一一	〇一五	〇一五
華光號	二五一	二四七	二四七
會豐號	九四〇	九五九	九五九
王氏工業	三九八	一九八	一九八
水隆銀行	七八一	七九四	七九四
永安公司	四五一	四五一	四五一
南順	一八二	〇九八	〇九八
陸豐國順	五五九	五五九	五五九
長江製衣	一五四	一五四	一五四
仁孚	二四一	二四一	二四一
永安集團	四五一	四五一	四五一
永泰	六九二	七二〇	七二〇

股市成交價目表			
香港會成交：	44,340,000元	遠東	九龍
金銀會成交：	61,020,000元	遠東	九龍
四會成交總額：194,200,000元			
恆生指數：	963.52升18.08	遠東	九龍
金指數	844.91升14.01	銀指數	822.34升3.71
股 名	開市價	最高價	最低價
(一) 銀行及財務類			
東亞銀行	20.50	21.00	20.30
恆生銀行(除息)	32.75	33.75	32.75
匯豐銀行(除息)	6.35	6.45	6.35
工商銀行	2.30	2.35	2.25
嘉華銀行	1.29	1.31	1.28
海外信託銀行	3.00	3.025	2.975
美通匯豐券	0.1375	0.14	0.1375
水滄財局	4.40	4.45	4.40
友聯銀行	25.80	26.20	25.80
水滄銀行	6.60	6.65	6.45
怡和證券	4.85	4.90	4.85
和記認股權證			
(二) 債券類			
港滙債券7.25%	8.55	8.65	8.55
港滙認股權證			
九倉債券7.5%	---	---	---
和黃債券	---	---	---
置地債券8%	61.0%	61.0%	61.0%
置地認股權證86	3.50	3.50	3.40
怡和認股權證92	1.35	1.37	1.34
(三) 公用事業類			
中華電力	12.50	12.80	12.50
中華巴士	6.25	6.25	6.25
海底隧道	9.80	9.90	9.60
港務集團	5.95	6.05	5.90
中華煤氣	6.40	6.50	6.35
電話公司	44.25	44.50	44.00
油蔴地小輪(除息)	2.55	2.60	2.50
九龍巴士	6.05	6.10	6.00
(四) 工商企業類			
聯合企業	6.00	6.00	5.90
雅利發大平洋行	0.75	0.77	0.75
依利安達	1.82	1.84	1.79
中環電器	2.125	2.125	2.075



股市成交價目表(九月十七日)

香港會成交：44,340,000元

遠東會成交：88,410,000元

金銀會成交：61,020,000元

九龍會成交：430,000元

四會成交總額：194,200,000元

恆生指數：963.52升18.08

遠東指數：4307.19升90.43

金銀指數：844.91升14.01銀指數 622.34升3.74 金銀指數 768.08升11.21

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(一)銀行及財務類						
東亞銀行	20.50	21.00	20.30	21.00	20.70	20.30
恆生銀行(除息)	32.75	33.75	32.75	33.25	33.25	33.25
匯豐銀行(除息)	6.35	6.45	6.35	6.45	6.45	6.45
工商銀行	2.30	2.35	2.25	—	2.325	2.35
嘉華銀行	1.29	1.31	1.28	1.30	1.29	1.30
海外託託銀行	3.00	3.025	2.975	3.00	2.975	2.975
英商銀行	0.1375	0.14	0.1375	—	0.1375	0.14
永隆銀行	4.40	4.45	4.40	4.40	4.40	4.45
友聯銀行	25.80	26.20	25.80	26.10	26.10	26.10
永隆銀行	6.60	6.65	6.45	6.50	6.50	6.55
怡和證券	4.85	4.90	4.85	4.85	4.90	4.85
(二)債券類						
港滙債券7.25%	8.55	8.65	8.55	8.55	8.60	8.65
港滙認股權證	8.55	8.65	8.55	8.55	8.60	8.65
九龍債券7.5%	—	—	—	—	—	—
和黃債券	61.0%	61.0%	61.0%	61.0%	61.0%	61.0%
置地債券8%	3.50	3.50	3.40	3.40	3.40	3.40
怡和認股權證92	1.35	1.37	1.34	1.35	1.35	1.36
(三)公用事業類						
中華電力	12.50	12.80	12.50	12.80	12.80	12.80
中環巴士	6.25	6.25	6.25	—	—	6.25
海逸隧道	9.80	9.90	9.60	—	—	9.80
港務集團	5.95	6.05	5.80	6.00	6.05	6.05
中環煤氣	6.40	6.50	6.35	6.40	6.45	6.45
電話公司	44.25	44.50	44.00	44.00	44.25	44.25
油蔴地小輪(除息)	2.55	2.60	2.50	—	—	2.55
九龍巴士	6.05	6.10	6.00	—	—	6.10
(四)工商企業類						
聯合企業	6.00	6.00	5.90	—	—	5.90
雅利發大平洋行	0.75	0.77	0.75	—	—	0.77
依利安達	1.82	1.84	1.79	1.79	1.80	1.81
中環煤氣	2.125	2.125	2.075	2.10	2.125	2.125
德昌電器	2.60	2.60	2.575	2.60	—	—
金山實業	1.55	1.55	1.53	1.55	1.53	1.54
寶成	1.78	1.78	1.73	1.78	1.73	—
愛美萬(除各項)	1.87	2.00	1.84	—	2.00	1.94
王氏工業	0.68	0.77	0.67	—	0.76	0.76
第一太平實業	2.55	2.55	2.55	—	2.55	2.55
恒生	—	—	—	—	—	—
莊士集團	0.86	0.87	0.84	0.84	0.86	0.85
能達科技	11.80	12.00	11.60	11.90	12.00	11.90
怡和	8.65	8.85	8.60	8.80	8.80	8.75
利豐	—	—	—	—	—	—
麥創興	1.65	1.67	1.65	—	1.67	—
迪卡佛A	6.40	6.40	6.40	—	6.40	—
志正	—	—	—	—	—	—
太古洋行A	17.40	17.50	17.30	17.40	17.40	17.50
聯興公司	0.97	0.99	0.97	0.99	0.97	0.98
聯興公司	1.20	1.20	1.20	—	1.20	—
先施公司(除息)	21.50	21.50	21.50	—	21.50	—
會德豐A	3.75	3.75	3.675	3.70	3.70	3.725
永安公司	1.25	1.25	1.25	—	1.25	—
永安集團	—	—	—	—	—	—
仁午	1.27	1.29	1.27	1.27	1.28	1.28
(五)地產建築類						
亞細亞	0.235	0.24	0.235	—	0.235	0.24
世紀置業	—	—	—	—	—	—
世紀置業	0.095	0.10	0.085	—	0.10	0.085
長江實業	7.95	8.20	7.95	8.15	8.15	8.15
莊士置業	—	—	—	—	—	—
四海地產	—	—	—	—	—	—
遠東發展	0.35	0.36	0.34	0.35	0.34	0.34
第一城市	—	—	—	—	—	—
金山地產	—	—	—	—	—	—
德智發展	0.395	0.395	0.395	—	0.395	0.395
廣君地產	0.38	0.39	0.38	0.38	0.39	0.385
恆隆	2.30	2.425	2.30	2.30	2.425	2.40
夏利文(除息)	—	—	—	—	—	—
恆泰兆業	1.33	1.35	1.30	1.33	1.33	1.33
協成行	—	—	—	—	—	—
寶地公司	2.95	3.00	2.90	2.90	2.925	2.925
信託A	4.475	4.55	4.475	—	4.475	4.475
合和	1.50	1.50	1.50	—	1.50	1.50
智信集團	0.74	0.75	0.73	0.75	0.74	0.74
(六)倉場運輸						
中環造船	1.04	1.05	1.03	—	1.03	1.04
維達航業(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
九龍倉	3.80	3.925	3.75	3.875	3.90	3.875
萬邦航業	—	—	—	—	—	—
海南發展(除息)	—	—	—	—	—	—
東方海外	2.55	2.575	2.55	—	2.575	2.575
安全貨倉	—	—	—	—	—	—
華光航業	2.25	2.30	2.225	2.275	2.30	2.275
金豐興務A	—	—	—	—	—	—
(七)酒店旅遊						
新昌地產	0.16	0.1625	0.155	0.16	0.16	0.16
新昌興業(除息)	0.395	0.395	0.385	0.39	0.39	0.39
國際城市	0.475	0.48	0.47	0.475	0.475	0.48
明輝發展	—	—	—	—	—	—
亨隆地產	—	—	—	—	—	—
啟明建築	—	—	—	—	—	—
建豐新記	0.26	0.27	0.26	0.26	0.27	0.265
利興發展	2.025	2.025	2.025	2.025	—	—
利安地產	—	—	—	—	—	—
榮居集團	—	—	—	—	—	—
萬邦投資	—	—	—	—	—	—
新城市地產	0.87	0.89	0.84	0.87	0.85	0.85
新世界發展	3.30	3.35	3.275	3.30	3.30	3.275
鴻島國際	—	—	—	—	—	—
百利保	0.59	0.60	0.58	0.59	0.60	0.59
保華建築	2.35	2.40	2.325	2.375	2.35	2.375
聯興地產A	3.40	3.45	3.40	3.40	3.475	3.425
森富合	—	—	—	—	—	—
信和置業	0.34	0.355	0.34	—	0.345	0.345
兆安地產	—	—	—	—	—	—
大新公和	4.00	4.00	4.00	—	4.00	—
新萬昌地產	6.50	6.60	6.40	6.55	6.50	6.55
大昌地產	0.93	0.94	0.91	0.92	0.91	0.92
大生地產	1.50	1.50	1.48	—	1.48	—
泰盛發展	—	—	—	—	—	—
德榮建築	—	—	—	—	—	—
大寶地產	0.27	0.275	0.26	—	0.26	0.26
華光地產	0.375	0.38	0.375	0.375	0.375	0.38
永泰發展	2.65	2.65	2.60	—	2.65	2.60
世界發展	—	—	—	—	—	—
華信地產	—	—	—	—	—	—
(八)紡織製衣						
聯興酒店	0.23	0.23	0.23	—	—	0.23
遠東酒店	0.64	0.64	0.64	—	—	0.64
海港企業	39.50	40.00	39.50	39.50	39.50	40.00
大酒店	17.80	18.10	17.70	18.00	18.00	18.00
美雅酒店	19.00	19.20	19.00	19.00	19.00	19.20
富豪酒店	1.96	1.96	1.83	1.88	1.88	1.88
(九)紡織製衣						
鱷魚恤	4.35	4.35	4.30	—	4.35	4.30
南豐紗廠	—	—	—	—	—	—
南豐紗廠	—	—	—	—	—	—
南豐實業	—	—	—	—	—	—
裕泰製衣	—	—	—	—	—	—
南聯實業(除各項)	4.15	4.15	4.10	—	4.10	4.10
長江製衣	12.60	12.60	12.60	—	12.60	—
(十)其它						
海化大同	—	—	—	—	—	—
環球電子(除息)	2.95	3.15	2.95	3.075	3.15	3.10
忠德石油	—	—	—	—	—	—
康力投資	0.485	0.495	0.48	0.48	0.48	0.48
青洲英坭	5.30	5.30	5.10	5.20	5.25	5.20
港機工程	7.70	7.75	7.65	7.75	7.70	7.70
香港電訊	4.20	4.25	4.175	4.225	4.225	4.20
茂昌眼鏡	—	—	—	—	—	—
立興鐘錶	3.90	3.90	3.90	—	3.90	—
南順	—	—	—	—	—	—
菲立斯威	—	—	—	—	—	—
生力啤酒	6.60	6.60	6.50	—	6.50	6.60
邵氏	—	—	—	—	—	—
森那美	—	—	—	—	—	—
星島報	—	—	—	—	—	—
南華早報	—	—	—	—	—	—
寶光實業	1.05	1.05	1.05	—	1.05	1.05
紅寶石發展	—	—	—	—	—	—
宋加路	—	—	—	—	—	—
人頭馬(除息)	—	—	—	—	—	—



曉風學社書畫展
月底大會堂舉行

曉風學社書畫展，定於本月廿九日在九龍大會堂舉行。該社自成立以來，致力於推廣中國傳統藝術，此次展覽將展出多位社員的書畫作品，包括山水、花鳥、人物等，展現了深厚的藝術功底。展覽期間，還將有書法講座和書畫示範活動，歡迎各界人士踴躍參加。



曉風學社書畫展

陝西古典藝術團一輯精心巨作

仿唐樂舞場面盛大

宮廷藝術再現光芒

「仿唐樂舞」製作談(下)

音樂方面，先從西安樂舞入手。西安樂舞，雖然久經流傳，但多屬民間曲調，而仿唐樂舞則不同，它是由唐代宮廷樂舞改編而來，具有濃厚的宮廷氣息。在音樂的選擇上，製作組參考了大量的唐代樂譜，力求還原唐代的音樂風格。在舞臺佈置方面，製作組也下了不少功夫，力求營造出唐代宮廷的宏大場面。舞臺背景採用了大量的唐式建築元素，燈光設計也力求體現唐代的審美情趣。整體而言，仿唐樂舞的製作過程充滿了挑戰，但最終呈現出的效果卻令人驚嘆，真正再現了唐代宮廷藝術的光彩。

本週國學講座

本週國學講座，將於九月廿九日（星期日）下午二時至四時，在九龍大會堂舉行。本期講座的主題是「唐代詩歌的藝術特色」，由著名學者張其成主講。張教授將從詩歌的創作背景、藝術風格、語言特點等方面，深入淺出地分析唐代詩歌的獨特魅力。歡迎對國學有興趣的讀者參加。

工人世界

市民為適應環境開支可憐則怪

受消費力疲弱影響

雞鴨拾生意不如前

猶幸目前尚不致影響工人就業

市民為適應環境開支可憐則怪，受消費力疲弱影響，雞鴨拾生意不如前。猶幸目前尚不致影響工人就業。在當前經濟環境下，市民的生活壓力增大，消費意願下降，這直接導致了像雞鴨拾這樣的行業生意蕭條。雖然目前尚未對工人就業造成嚴重影響，但長此以往，不排除會引發更大的社會問題。政府應關注民生，採取措施刺激消費，減輕市民負擔。

改善人際關係

服務區社加參勵

工友當局提示

收工前清除廢物

改善人際關係，服務區社加參勵。工友當局提示，收工前清除廢物。在社區生活中，良好的人際關係至關重要。通過參與社區服務活動，可以增進鄰里情誼，營造和諧的社區氛圍。同時，工友當局也提醒廣大工友，在收工前應注意環境衛生，及時清除工作區域內的廢物，保持環境的整潔。

1985 中學會考試題預習專欄

生物 (一)

明德出版社梁偉宏 提供資料

BIOLOGY (1)

W.W. LEUNG
MILL & DALE PRESS LTD.

Unit 1: Nutrition

1. The table below shows the composition of food present in 100g of four foodstuffs.

Foodstuff	Carbohydrate (g)	Fat (g)	Protein (g)
CABBAGE	34	2	1
RICE	1512	87	1
PORK	1700	10	30
FISH	672	0	11

2. The following diagram shows the set-up of the water-culture experiment.

a) Two mistakes were made in setting up the apparatus illustrated in the above diagram. What are they? State the effects if the mistakes were not corrected.

b) Assume that all mistakes are corrected, what further precautions must one take in setting up this apparatus?

c) What kind of culture solution should be used in the control?

d) Why is it advisable to use newly-germinated seedlings instead of older plants?

e) What would you expect to observe after a few weeks the growth of seedlings in the jars which contain deficient solutions lacking phosphate and calcium respectively? What are their importance to the plants?

f) Why is it necessary to renew the culture solution after a fortnight?

Answer:

1. a) $\frac{10000}{1512} \times 100 = 661(g)$

b) He remains healthy because his mineral and vitamin reserves support his metabolism for a short period of time.

c) Rickets.

d) Fish and cabbage. They contain vitamin A, the raw material of visual purple, which is important for a good vision.

e) (i) Cabbage. (ii) It contains undigestible cellulose which can serve as a roughage. (iii) Roughage stimulates peristalsis of the digestive tract and therefore facilitates the processes of digestion and absorption.

2. a) The air inlet tube should be inserted into the culture solution while the air outlet tube should be placed above the culture solution. The jar should be covered with black paper. If the inlet tube and outlet tube were not placed in the correct positions, the roots would not obtain enough oxygen for its respiration. If the jar were not covered with black paper, the green algae would grow in the solution, such algal growth might clog the root hairs, damage the roots and consume the mineral salts.

b) (1) The apparatus must be very clean to avoid infection that may damage the seedlings. (2) The seedlings used must be at the same stage of growth so that they can be compared with the control.

c) Complete culture solution: (the one which contains all the essential elements in the right proportions)

d) It is because newly germinated seedlings have not stored minerals inside their bodies, but older plants may have stored minerals before the experiment is carried out.

Functions	Observations	Culture solutions
(1) nucleus formation. (2) Buffer in cell sap.	(1) Thin, weak shoots and roots. (2) Red shoots and leaves.	Lacking phosphate.
(1) Cell wall formation. (2) Maintenance of semipermeability of the cell membrane.	(1) Poor, stunted growth. (2) Poor root formation.	Lacking calcium.

f) To ensure the supply of mineral is sufficient to the seedlings.

聲琴夜午

人來說，是司空見慣的。不過，現在看來，却另有一種感受，一股醞愛它的廣闊和自由的激情在神聖著我。

從海灘上回來，我的心情平靜得多了。我覺得我應該先設法了解昨晚來訪的女人的情況，然後才考慮自己的去留問題。現在若然貿貿失失離開，一則只有使自己陷於危險之中，二

傳重公牛

三口門 清風送 間的香 一天絲 口心

[illegible]

形影不
開時間
想看，

[illegible]

蘭·慈雨·欣·仍已的如

王川死了，田中他們三個人也全死了。一場打鬥就這樣結束了。

雲芝茹對參觀的人說：「這真死七個人，是一件大奇事！你們何必驚？我們不必給他們撫卹，照直說吧，官府的是不會抓到我們這裏來的。」

問大夫：「大奇，我們聽聞了，吧？」

「你慢些吃過東西吧，怎麼就坐？」楊嬌女說。

「我還不餓，怕官兵手不方便。」

「什麼方便？方便就是我們家個客人也來不了，就我們呢？何況來客有這許多，快吃東西去，我陪你。」

楊嬌女笑着沒有說話，兵只穿三幾個，也在他們背後站着。門前連着兇手都站得

陰陽交泰萬物生
運轉乾坤萬物生

楊嬌女笑道：「這樣急急匆匆到亂亂，自然沒給官面上發現，倒到他們殺了不少官兵和壞蛋，也結交不少朋友。」

古人云：鳥獸知恩，何何況人，便回國故鄉？不過多謝大家，我們在外面子差不多要回國故鄉了，恕不奉大駕。

雲芝茹笑道：「娘，你怎麼？」

「跟我這般說，我們是雲大娘道：你值什麼？」

「做門戶客？何兒女婿是叫做門戶客？」

「水回來，怎？」

雲芝茹道：「早」

不麻我。歲兩該經

「妳，我說的這是真心話，我不想你孤單。」

「拜祖兄答應的，舅舅算麻煩。你遲些，等妳將嫁接到我年紀，就有兒女，就明白了。」

「我不會，即使活到一百歲也不會。」

「對了，蓋如，你們結婚也兩年多了，怎麼還沒有孩子，應該有個孩子啦。」雲大娘本正經地說。

「我不要，碍手碍腳，多不方便；有了孩子，什麼話也別提了，還是現在這樣好。」雲大娘說。

「看你，還是這個樣。如果

「你這早娶後生，是長得好，將來養子長大了，你們是年輕，依然可以固國去了，要是老年才有孩子，可就可苦，孩子是老年才自己已老，有什麼保障，那就可笑，你現在是不會想到的。」

這卻是雲大娘所未想到的事，有點心動，但仍口說非，再過幾年不才，她玩玩夠，才養孩子的事不再提了。

(二五九)

我放輕腳步，悄悄地結到廚房後門，

[illegible]

一 不住
二 寫出
三 年初
四 在花
五 照片
六 照米
七 照米
八 照米
九 照米
十 照米
十一 照米
十二 照米
十三 照米
十四 照米
十五 照米
十六 照米
十七 照米
十八 照米
十九 照米
二十 照米
二十一 照米
二十二 照米
二十三 照米
二十四 照米
二十五 照米
二十六 照米
二十七 照米
二十八 照米
二十九 照米
三十 照米
三十一 照米
三十二 照米
三十三 照米
三十四 照米
三十五 照米
三十六 照米
三十七 照米
三十八 照米
三十九 照米
四十 照米
四十一 照米
四十二 照米
四十三 照米
四十四 照米
四十五 照米
四十六 照米
四十七 照米
四十八 照米
四十九 照米
五十 照米
五十一 照米
五十二 照米
五十三 照米
五十四 照米
五十五 照米
五十六 照米
五十七 照米
五十八 照米
五十九 照米
六十 照米
六十一 照米
六十二 照米
六十三 照米
六十四 照米
六十五 照米
六十六 照米
六十七 照米
六十八 照米
六十九 照米
七十 照米
七十一 照米
七十二 照米
七十三 照米
七十四 照米
七十五 照米
七十六 照米
七十七 照米
七十八 照米
七十九 照米
八十 照米
八十一 照米
八十二 照米
八十三 照米
八十四 照米
八十五 照米
八十六 照米
八十七 照米
八十八 照米
八十九 照米
九十 照米
九十一 照米
九十二 照米
九十三 照米
九十四 照米
九十五 照米
九十六 照米
九十七 照米
九十八 照米
九十九 照米
一百 照米

[illegible]

就的 則 容在啄

雀梅，又名吊鐘梅。雀梅的葉是圓形的，很肥，很密，像綠色的翡翠，其果有漿味，雀鳥啄食後，排成便後，果樹隨之便擠出，不久即發芽而生長。所以雀梅在舊時園林中皆是，但若要得到一株大者，只有奇巧的樹師，則並不容易的事情。

雀梅有粗壯的枝條，山上種下來，必須把過飽的枝條剪短，否則難成為樹形。

雀梅由山移入盆中栽種，生長並不容易，稍一不慎，樹頂上的枝條竟會枯槁，然後再從土下之根長生出幼長的枝條。這樣的雀梅就是頑皮。

(附圖：雀梅盆栽)

五五：似有情似無情

琪琪看見母親離開，拿着頸練把房一閉，終忍不住哭到以電話接聽嗎？他張望的說：

「喂，漢媽呀！我沒以為你未回到家內呢？」

「啊！掛琪媽呀……」他大喜狂泣。「真想不到！」

琪琪聽了，個覺有些不好意思，因為她已經久沒有與爸爸談話去漢婆家內了，於是她忙找話說：

「漢媽，你送我的單練衫，太重了，謝謝你呀！聽說你花太多錢，要我改天請你吃。」

「祇要你肯喜，那算得甚麼？我買東西有折扣的，琪琪，明天和我一起吃晚飯好麼，然後你出去去玩吧，我們很快一起玩。」

琪琪求道：

「唔……好吧！本來是我該叫你吃的，聽說改天麻煩你來家裏吃。」她很興奮，很大的笑。

「改天我會去找候伯的，琪琪……」他快有所謂。

琪琪又問：

「明早再說吧！晚安！」

讓他說下去。

「好呀，你也好好的早天我給你洗。」

琪琪過了這一次，他倆的情意漸趨親密，望着她，無語地加上了新的，也可以說是強迫時間。天天也過的，感覺不能夠地體會着每晚情意漸趨親密望着她，無語地

狂熱

過來。

他們眼兒的愛，琪琪也很喜歡。

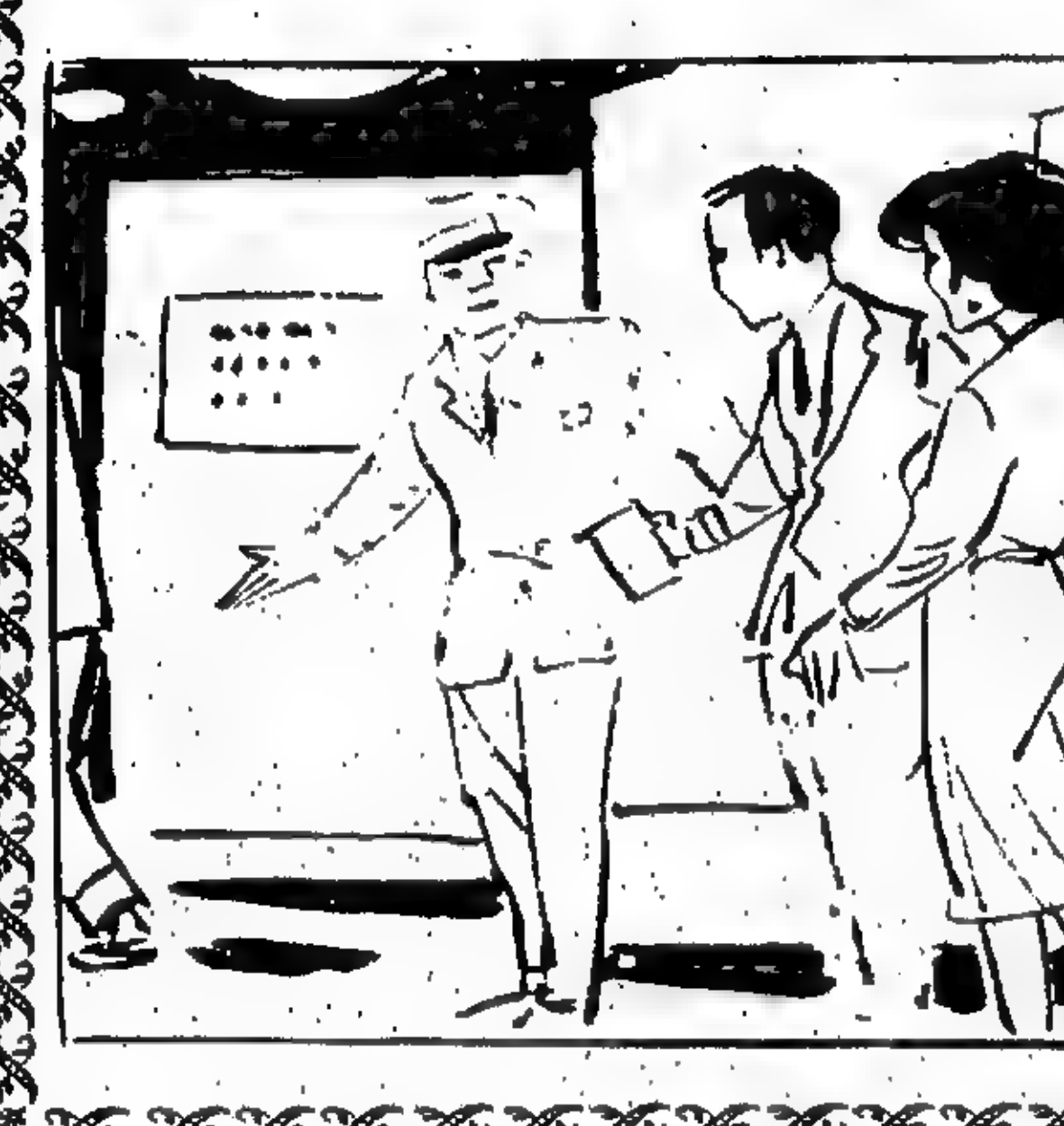
他倆很有情，似情情的來往，但出於有誤及愛愛的緣故，有一天，琪琪接到漢婆係張某特別的請球餐。

「琪琪，我有件事想

然响 的 蟹合身 四

[illegible]

主。考。斯。本。知。費

[illegible]

選擇旅遊

歐洲
十五天豪華團

暢遊羅馬、比達、佛羅倫斯、威尼斯、瑞士
山頂拉夫、阿爾卑斯山、琉森、大雪山
！鑽石力、歌萊、巴黎、滑鐵盧、布魯
塞爾、阿姆斯特丹、倫敦

特有優待：

1. 由星晨直接主持，獨立成團，照顧特別周到
2. 住宿豪華 (FIRST CLASS) 酒店，特別
3. 全座頭等，全設設有私人廁所。
4. 各餐館兩餐豪華外，所有膳食全部包辦，以適合老人口味之中菜為主。
5. 行程經專家設計，遊覽歐洲最負盛名，最具價值觀光之大城市及風景名勝區，節目豐富，安排妥當。
6. 行程更有充裕之觀光及購物時間，絕無走馬看花之弊。

歐洲十五天遊玩日期 **\$10950**

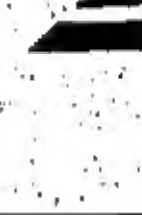
9月1, 22	10月13
11月17	12月18, 22
1月19	2月20, 23

KLM

海陸空一鹿兒島
九州東京迪士尼九天團

暢遊福岡、阿蘇火山、水前寺公館、
熊本城、球磨川、繩文遺跡、鹿
島、櫻島、指宿、長崎、龜
田湖、開聞岳、宮崎野動物園、
日南海岸、騎馬場、東京迪士尼
磁力火車試乘、東京迪士尼
園等。美瑛、富良野、網走、
上各項、樂設施、繩文遺跡、
鹿島、游泳池等。住宿一流、
獨立成團。專人領隊。

逢星期日、一出發
九天\$4890



馬星

橫城 雲頂 聖陶沙島

採用馬航。直航橫城。全程航機。


東方花園。乾諾。維多利亞。植物公園。荷蘭花園。荷蘭港。吉隆坡。檳城山。乳白港。怡保。檳城。清溪等。聖淘沙。飛禽公園。裕華園。國家劇場。

橫城住宿沙灘酒店 ORCHARD SUN HOTEL

新加坡住宿新館。即橫樓上。

新加坡住宿豪華酒店或就 REGENT HOTEL

新加坡住宿豪華輪大酒店



歐洲

(通遊英、法、德、荷、瑞、意、)
摩納哥
(意大利、尼斯、萊卡卡羅)

七天 \$3590

逢星期三、六出發

英法六天	\$6890
英法瑞十天	\$7990
英法瑞德意12天	\$9590
歐洲17天	\$11990
地中海19天	\$12890

逢星期三、六出發

菲律賓 碧瑤、大富郡、百島、碧濤林


高級五天 \$1750 高級七天 \$1990

五天自由團只收 \$1670 (機票+酒店+午餐+接送)

美國馬、早機去、晚機返

天天出發 (可延期返港, 不另收費)

山
香蜜湖
園珠海賓館
\$395起
計船來回
天出發
期，深圳灣
\$385起

國  **士尼樂園**
010 八天 \$439
 一、日出發 (乘國泰)
八天 \$4390
 出發 (乘大韓)
九天 \$4880
八天 \$4690
豪華團 \$4500
五天 \$3090